

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Lunes 13 de enero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.126

## Castilla y León

### Las Cortes iniciarán el día 17 sus actividades de este año

Fuensaldaña (Valladolid).— La actividad de las Cortes Regionales de este año se iniciarán el próximo día 17 con una reunión de la Mesa del Parlamento, que fijará un calendario mínimo para los períodos de sesiones de 1986.

La Mesa de las Cortes de Castilla y León tratará también sobre el congreso científico sobre la historia del Parlamento castellano-leonés y la convocatoria de elecciones para la junta de personal, según dispone el estatuto vigente, para los funcionarios de la Cámara.

### CONGRESO SOBRE HISTORIA DE LAS CORTES

El mismo día, también se celebrará una reunión del comité ejecutivo organizador del congreso científico sobre la historia de las Cortes de Castilla y León que estudiará, entre otras cuestiones, el nombramiento del comité de honor de dicho congreso.

Diversos representantes de los tres grupos parlamentarios asistirán, entre el 20 y el 23 próximos, a un cursillo que han organizado las Cortes de Castilla y León, en colaboración con el Centro de Estudios Constitucionales.—Efe

El coronel Muammar el Gadafi ha invitado al presidente de EE.UU., Ronald Reagan, a su tienda de beduino para que compruebe personalmente que el líder de la revolución libia no es un terrorista. «Podría comprobar que no vivo entre trincheras, con granadas o pistolas en mi cinturón. El piensa que yo nunca sonrío, que no tengo familia», dijo Gadafi a un grupo de cinco mujeres periodistas a las que recibió el sábado, en compañía de su mujer Sasiya, y cuatro de sus siete hijos, en la tienda de campaña que el líder libio tiene permanentemente instalada dentro del cuartel de Bab el Azzazia.

En la foto, Muammar Gadafi en su tienda en las afueras de Trípoli, con su mujer Sasiya y sus cuatro hijos. (Foto Efe-Reuter)

## SEGOVIA

### La subida del precio del transporte urbano, improcedente según la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio

Es preceptiva su aprobación por parte del Ayuntamiento y la Comisión Regional de Precios

### Un muerto y una herida muy grave en accidente de tráfico sufrido por cuatro jóvenes segovianos en Puerta de Hierro (Madrid)

(Pág. 3)

### Crónicas de Cuéllar, Navas de San Antonio y Otero de Herreros

(Pág. 5)

### DEPORTES: Derrota de la Gimnástica Segoviana

(Pág. 10)



## Marcos Vizcaya:

### EN MADRID NO HAY SENSIBILIDAD AUTONOMICA

Pamplona.— El portavoz del grupo «Nacionalistas Vascos» en el Congreso de los Diputados, Marcos Vizcaya, asegura que ni en el Gobierno ni en el Parlamento de Madrid «ha habido sensibilidad autonómica».

En este sentido, Vizcaya subraya en unas declaraciones que publica el diario «Navarra Hoy» que cuando a los socialistas les convenía que el PNV adoptase una postura en temas no relacionados con el pacto de legislatura entre PSE-PSOE y Gobierno Vasco, «se han preocupado mucho de presionar» para conseguirlo, «enmarcando estas actitudes en lo que ellos denominan espíritu del pacto».

«Pero en dicho espíritu —añade— hay que estar a las duras y a las maduras. No se puede apelar a ese espíritu cuando te conviene y olvidarte del mismo cuando se aprueban leyes contrarias al Estatuto».

Añade que las declaraciones del ministro de Administración Territorial, Félix Pons, en el club Siglo XXI, «me pusieron los pelos de

punta», ya que «aboga prácticamente por la desaparición de los nacionalismos y los hacía incompatibles con el espíritu europeo», algo que el diputado del PNV considera «una sandez».—Efe

### Músicos españoles para la joven orquesta de la CEE

Madrid.— Músicos españoles, alumnos de los quince conservatorios superiores de música de España realizarán una prueba los próximos 16 y 17, en el Teatro Real de Madrid, para formar parte de la Orquesta de Jóvenes de la Comunidad Europea que dirige Claudio Abbado. Esta Orquesta fue creada en 1978 con jóvenes de 14 a 23 años de edad de los países de la CEE.—Efe

## Ruiz-Mateos

### LERGA NO HA RECIBIDO AUN, A MEDIODIA, EL AUTO DE LA AUDIENCIA NACIONAL

Madrid.— El juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga González, no había recibido, a mediodía de hoy, el auto de la Audiencia Nacional por el que se concedía la prisión atenuada domiciliaria de Ruiz Mateos.

Luis Lerga dijo a Efe que únicamente conocía el contenido del auto por la prensa y que, por ese mismo cauce, sabía que existía una parte dispositiva que le compete desarrollar a él.

El juez de Delitos Monetarios debe, según el auto que dictó la sección primera de lo Penal de la Audiencia Nacional, desarrollar las condiciones previas al cambio de situación penitenciaria de José María Ruiz Mateos.

Estas condiciones se refieren al establecimiento de un servicio policial, pagado por el propio empre-

sario, cuyo coste debe ser abonado con anterioridad a su entrada en funcionamiento.—Efe

### LAS REBAJAS DE CONFECCIONES DIEZ

	PTAS.
Abrigos Sra. Moda . . . . .	8.360
Chaquetón Sra. Moda . . . . .	6.598
Pantalón pana C.º . . . . .	1.695
Camisa C.º . . . . .	1.395

Infinidad de oportunidades en Confección para todos

## Morir por un puñado de francos

### Más asesinatos de ancianas en París

París.— La Policía de París teme otra psicosis de inseguridad entre las ancianas que viven en la capital francesa y que vuelven a mirar inquietas a todas partes tras la nueva serie de asesinatos ocurrida en el último mes. El cadáver de la última víctima, maniatado y con la cabeza enfundada en una bolsa de plástico, como en casos anteriores, fue hallado ayer, domingo, en un apartamento saqueado del distrito 11 de París, del que habían desaparecido los pocos ahorros de una viuda. Según las primeras conclusiones policia-

les, Marjene Jurblum, de 81 años, había salido de compras el sábado por la tarde, como de costumbre. Su o sus agresores debieron seguirla a su regreso hasta la puerta de su casa, y ahí comenzó el drama. Hechos como éste se han producido desde hace ya un mes, en el que otras tres ancianas fueron asesinadas, con el mismo sistema, en el distrito 14 de la capital. Todas ellas vivían solas, no modificaban sus costumbres diarias y todas ellas murieron por un puñado de francos.—Efe

## apunte del día

### Repoblar la sierra

Una buena parte de nuestra provincia, la que forma parte de la sierras de Ayllón y Guadarrama o se sitúa en las estribaciones de ambas, por ello la de mayores dificultades de subsistencia y la más pobre y despoblada, podría conocer en breve un cambio sustancial en cuanto a su preocupante situación.

La entrada de España en el Mercado Común supone para las zonas de nuestro país de características geográficas y sociales, similares a la serranía segoviana, el pasar a formar parte de aquéllas a las que los organismos europeos ofrecen una mayor atención con el fin de equiparar sus niveles de calidad de vida con las restantes. Esto pasa por la declaración de estas zonas como de Agricultura de Montaña. La sierra de Segovia cuenta con grandes posibilidades de recibir tal declaración.

Para ello hay una serie de trabajos, muy avanzados algunos, y que continuarán los próximos meses. Estos consisten en conocer a la perfección las deficiencias y capacidades de la serranía segoviana para con esos conocimientos establecer un programa de desarrollo integral. Las ayudas que el Estado español y la Comunidad Económica Europea ofrecen para su puesta en práctica, serán importantes.

Pero con todo, lo más importante para que tanto el programa como las ayudas no sean estériles, serán la iniciativa de los moradores de la zona. Pocos y envejecidos, la tarea se presenta difícil. A la ilusión de los pocos jóvenes que quedan habría que hacer llegar una ilusión añadida, buscar otras personas, cuanto más jóvenes mejor, que no tengan inconveniente en abandonar, lo mucho o poco que tengan, en la urbe.

Un pequeño pueblo segoviano, Cerezo de Abajo, buscó nueva gente y la encontró. En este caso, para aprender no hay que irse muy lejos.

## Izquierda y Ayuntamiento

El rasgo más destacado de la vida municipal, tras la elección de los primeros ayuntamientos democráticos, fue la constitución de mayorías de gobierno de izquierda que dieron un nuevo impulso a la vida en las ciudades. Los resultados de esta acción de gobierno han sido positivos en casi todos los casos.

Mediante el impulso del urbanismo democrático, esta gestión empezó a poner al servicio de los ciudadanos el control sobre el desarrollo de los pueblos y ciudades (que en la mayor parte de los casos se encontraba en manos de intereses privados). Se ha producido una redistribución de los servicios municipales, haciéndolos llegar por primera vez a los sectores de los pueblos y ciudades que tradicionalmente habían sido marginados.

Se han llevado a cabo innovaciones en el terreno de la sanidad, la educación y la cultura a pesar de que los ayuntamientos cuentan en esta materia con escasas competencias, y se ha abierto un proceso de descentralización y participación que ha permitido, aunque de forma muy limitada, iniciar una nueva forma de gobernar.

Estos resultados, aunque positivos, no excluyen la conciencia de que ni en todos los lugares ha sido así, ni en cada caso se han llevado a cabo las rea-

lizaciones hasta el extremo de lo posible.

Lamentablemente, nuestra ciudad ha quedado al margen de este proceso por unas u otras razones. El triunfo de UCD en las primeras elecciones y la descomposición que sufrió posteriormente, consecuencia de la polémica suscitada en torno a la autonomía provincial y la propia crisis nacional condujeron a que nos encontráramos con un Ayuntamiento sin capacidad para abordar los problemas.

La llegada al Gobierno municipal del Grupo Socialista podía haber supuesto un enfoque distinto en el tratamiento de los asuntos municipales, pero la falta de decisión para llevar adelante un programa de progreso les ha conducido a una política de claudicación y abandono de su propio programa que ha tenido su máxima expresión en el pacto con la Coalición Popular, pacto que con la excusa de la gobernabilidad ha servido para aprobar un Plan General endeble, que difícilmente va a ser corregido tras la crisis de la Oficina de Planeamiento, y que además ha paralizado cualquier iniciativa de participación ciudadana, creando una profunda división entre los habitantes y los órganos de gobierno de la ciudad.

Pero nada de esto parece preocupar al PSOE, que parece únicamente interesado en el mantenimiento de sus puestos, aunque sea a costa del abandono de su programa y, lo que es más grave, a costa de los principios éticos y políticos que deben acompañar una actuación de gobierno de izquierdas.

Comisión Municipal de Segovia del PCCL-PCE

# MEDITACIONES DE UNOS INSTANTES

Cesáreo de la Cruz Gómez

(A mi buen amigo Fray Julián de Madrid, del Monasterio de El Parral.)

Tenia yo hoy varios temas para entretener esta mañana sabatina... Habrán de esperar... o quizás no salgan nunca, ya que lo que no hagamos ahora, posiblemente quede eternamente sin hacer... o perdí el mejor momento, la frase más lúcida o la palabra más amable... pues escribir no es sólo arte de manejar un idioma, sino predisposición del alma a conectar con el Padre a través de las gracias que El nos diera... Tan convencido estoy de esto, que me atrevo a decir:

Si Dios existe, estoy con El.  
Si hubiera dudas, estoy con El.  
Si no existiere, estoy con El.

Lo demás es nada, descartar, aberraciones... Ser cristiano no es hacer todo bien (que jamás nadie logra) ni pegarse mil golpes en el pecho ni ir obligatoriamente a Misa todos los domingos (con ser cosa buena y recomendable) sino creer en El, en Sus misterios que hemos de aceptar... y procurar hacer las cosas lo mejor que se nos ocurra... ¡Qué difícil es ser cristiano! ¡Y qué fácil es!... Incluso las dudas que nos asalten serán obra Suya... Todos tenemos un poco de Dios, y mucho de barro...

Era mi idea escribir sobre el arte hermoso de la colegiata de San Isidoro, de León... o de la catedral de Lugo, recordando cariñosamente a la Virgen de los Ojos Grandes... ya que hemos de tener en cuenta los cristianos que si Jesucristo es extraordinario (dicho llanamente) «extraordinario» ha de ser Su Madre... que no salen las nueces sino de los nogales...

Sin embargo, recordando hace un momento que tenía yo (hace tiempo) deseos de escribir de los esenios (comunidad judaica de monjes que vivían en Qumrán antes del advenimiento del Mesías) me decido, no sé por qué, a ordenar algunas ideas sobre estos anacoretas o eremitas... Es tema difícil porque es mucho lo que se ignora... e incluso se piensa y se duda si vivió con ellos San Juan Bautista... Mas diré, algunos pasajes del Evangelio de san Juan tienen afi-

nidad con la Regla de la Comunidad de los qumranitas... al menos cuando tratan de «la luz» y de «las tinieblas», como dualismo en el espíritu del hombre... el cual, pienso, sabe (por voluntad divina) distinguir entre el bien y el mal... Pero Dios le deja que elija... De ahí el gran problema de los humanos. Han de decidirse por una cosa u otra, pues saben perfectamente lo que es correcto e incorrecto. Y aquí está Su sabiduría hacia nosotros: nos advierte, pero nos deja libertad...

Estoy convencido de que Dios tiene Su programa inamovible... Pero también creo en los milagros... pues Dios es Padre y, a veces, se conmueve como se conmovía el Verbo... A los cristianos, pues, siempre nos queda la Esperanza de bien morir... por la oración, la sobriedad, la resignación; ...y de resucitar.

Mas, si sigo dando libertad a mi pluma, nada diré de los esenios...

¿Por qué siendo los qumranitas la secta más religiosa de las tres existentes entonces, no es mencionada en los Testamentos?... Jesús dijo a los Apóstoles que se guardasen de la doctrina de fariseos y saduceos, mas no mencionó a los esenios. ¿Por qué?... Creo que la respuesta es sencilla y diáfana:

Los fariseos eran religiosos, pero daban más importancia a las tradiciones y preceptos que a las propias leyes religiosas... Por ello eran falsos... Recuerdo ahora aquel pasaje del Nuevo Testamento: «Guardaos del fermento de los fariseos, que es la hipocresía...» No obstante, el historiador Flavio Josefo dice de ellos que eran austeros, corteses, benévolutos... Sin duda, habría de todo, como ocurre a todos los niveles.

En cuanto a la otra secta mencionada en el Nuevo Testamento, los saduceos, eran hombres sin ninguna fe, descreídos, se fiaban de las leyes y no admitían nada sobre Dios... Negaban la resurrección... Ahora diríamos que eran ateos, agnósticos, ex-cépticos...

He aquí, pues, que la secta re-

ligiosa por excelencia, aquella que se «acercaba» a las predicaciones de el Verbo no es mencionada en los libros sagrados... Sin embargo, está claro que los qumranitas no fueron mencionados porque no eran enemigos... Vivían en Qumran, en un monasterio y una serie de cuevas, donde en 1947 un pastor llamado Mohammad ed Dib, de una tribu seminómada, encontró unos cuatrocientos manuscritos hebreos, arameos y griegos...

Está este lugar a unos dos kilómetros del mar Muerto y a veintinueve de Jerusalén... Plinio, aquel que muriera en Pompeya cuando fue «tapada» por el Vesubio, así escribía de los qumranitas: «Viven los esenios al occidente del mar Muerto... Son solitarios y admirables entre todos los pobladores de la tierra; sin mujeres, sin dineros; sin única compañía sin las palmeras. Crece sin cesar la muchedumbre de los asociados, gracias a las nutridas oleadas de aquellos que, hastiados de la vida, tuvieron la suerte de ser atraídos a su convivencia. De este modo se perpetúa a través de los siglos esta raza, en la que nadie nace; tan fecundo ha sido para ellos el tedio y el hastío de los demás...»

También escribieron de ellos Flavio Josefo, Filón y otros... Por ello y por que sus datos geográficos coinciden con las ruinas llamadas de Hirbet Qumran, se cree firmemente que los documentos hallados en las grutas fueron escritos y escondidos por ellos, los esenios. Se juntaban «para buscar a Dios, para hacer lo que es bueno y justo a Sus ojos, según ordenó Moisés y todos sus siervos los profetas...».

Si Jesucristo no se refirió a ellos, en el Nuevo Testamento, es simplemente porque era gente buena que no hacía sino el bien... Sin embargo, no podemos decir que las doctrinas fuesen idénticas ni parecidas... Pues el Cristianismo nació con Cristo y no podemos los cristianos pensar en los esenios como iniciadores... Sería caer en el error de creer que Dios aprendió de otro.

## La Prensa opina

«ABC»: Titula en portada «La bella durmiente de Badajoz sonríe tras ocho meses de coma», y dice que «En Fuente del Maestre, provincia de Badajoz, Rosda Paz Barrios, de doce años, se ha recuperado de forma inexplicable, después de permanecer ocho meses en coma profundo».

Sobre «El artículo de Guerra», referente al publicado por el vicepresidente del Gobierno ayer sobre el referéndum, señala que «en resumen, intenta enterrar bajo miles palabras una verdad que se concreta en una docena: el referéndum sobre la OTAN es sólo un compromiso electoral del PSOE».

«DIARIO 16»: Destaca en primera página «Detenido en París un comando del Grapo cuando intentaba recuperar armas y documentos», «Espero que el policía que esté en casa respete la intimidad familiar», «El «Grupo de Contadora» pide la firma urgente del acta de paz» y «Otra goleada del Real Madrid».

El editorial «La Bolsa de Nueva York y la economía internacional», dice que «las tasas de crecimiento de la economía internacional están aún alejadas de las conseguidas en el decenio de los sesenta, pero la continuada aunque lenta recupera-

ción de los países industriales es una evidencia relativamente tranquilizadora».

«EL PAIS»: Titula en portada «El fiscal pide que se archive la causa contra 12 acusados por la colza», «Gaddafi invita a Reagan a su tienda de campaña en Trípoli» y «La oposición rechaza las tesis de guerra sobre el referéndum».

«Los olvidados de la colza» es el título de un editorial en el que se dice que caso de probarse la responsabilidad de altos cargos de UCD en el asunto, «tendría una enorme importancia para la indemnización de las víctimas del envenenamiento, ya que el Estado se convertiría en responsable subsidiario de las cuantiosas indemnizaciones que habrían de abonarse».

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Según la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio

## Es improcedente la subida en un 6% de las tarifas del transporte urbano de Segovia

Es preceptiva su aprobación por parte del Ayuntamiento y la Comisión Regional de Precios

TUSSA afirma cumplir con lo que señala la Ley del IVA

La subida de precios experimentada en los autobuses de desplazamiento urbano a partir del 1 de enero y en aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), es improcedente según una nota informativa hecha pública por la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio. El punto tercero de la citada nota es claro al respecto y manifiesta textualmente que «no procede la aplicación del 6 por ciento del IVA de forma automática sobre las tarifas vigentes ni en el caso de taxis ni autobuses en recorridos urbanos». En Segovia la empresa concesionaria del transporte TUSSA decidió a partir del 1 de enero un incremento del 6 por ciento en sus tarifas como aplicación del IVA, pasando el billete ordinario de 33 a 35 pesetas, el bono-bus de 255 a 271 y el bono-bus de jubilados de 150 a 159.

La Consejería informa que previamente a la subida de los precios de los autobuses urbanos, al estar sus tarifas sometidas a régimen de intervención, es preceptiva la aportación a los Ayuntamientos del correspondiente estudio económico en el que «partiendo de la estructura de costes que sirvió de base para la determinación de las tarifas vigentes, se determine la incidencia real del nuevo impuesto una vez considerada la desafectación de los tributos a los que el IVA ha venido a sustituir». En última instancia y aunque los nuevos precios sean aprobados por los Ayuntamientos correspondientes éstos habrán de someterse a la aprobación de la Comisión Regional de Precios, dice la Consejería.

### REQUISITOS NO CUMPLIDOS

TUSSA (Transportes Urbanos de Segovia, S.A.) no ha cumplido los requisitos exigidos por la Consejería, según nos ha reconocido el gerente de dicha empresa. Esta ha manifestado a nuestra Redacción que TUSSA no ha hecho sino cumplir las instrucciones proporcionadas por la Asociación Nacional de Transportes Urbanos Terrestres, según las empresas del sector no tienen más que aplicar dicho 6 por ciento en concepto del IVA en sus tarifas vigentes y comunicar este incremento a los ayuntamientos y al organismo autónomo competente, en este caso la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio. Así se ha hecho, sin que hasta el momento de forma oficial nadie nos haya informado sobre la improcedencia o ilegalidad de la medida», han añadido las fuentes de TUSSA, según la cual de haber desacuerdo éste consistiría en un problema de interpretación de la Ley que regula la aplicación del IVA, que afecta a todas las empresas a partir del 1 de enero y que en última instancia, según dicha ley, corresponde pagar a los consumidores o usuarios.



### NO HAY PETICION EN EL AYUNTAMIENTO

El concejal de Transportes del Ayuntamiento de Segovia, ha confirmado a nuestra Redacción la existencia de un escrito por parte de TUSSA informando de la subida de tarifas en aplicación de la ley del IVA, que no solicitando la revisión de tarifas. Ante el hecho inminente del incremento de éstas y efectuadas las oportunas consultas a los organismos de la Comunidad Autónoma, el Ayuntamiento está a la espera de un escrito de la secretaría general de Hacienda y Consumo con las instrucciones a seguir, para iniciar las acciones oportunas.

### EXPEDIENTES Y DENUNCIAS

La Consejería de Transportes, Turismo y Comercio tras explicar los requisitos a seguir para las modificaciones de las tarifas, indica que la no observancia de los mismos en la aplicación del IVA, «dará lugar a la apertura de los correspondientes expedientes y, en su caso, actuaciones sancionadoras por parte de la Dirección General de Consumo de la Junta de Castilla y León».

Por último indica a los ciudadanos afectados por aplicaciones irregulares del IVA que se pueden presentar denuncias ante las oficinas municipales de información al consumidor, la Dirección General de Consumo o en cualquiera de las delegaciones territoriales de la Consejería de Bienestar Social.

### SERVICIOS INTERURBANOS DE VIAJEROS POR CARRETERA

Habrà igualmente apertura de expedientes para aquellas empresas de servicios interurbanos de viajeros por carretera que no cumplan una resolución de la Consejería basada en una orden ministerial de 26 de diciembre pasado. Según dicha

resolución se autoriza una subida de tarifas hasta un máximo del 6 por ciento que observe el incremento de costes y la repercusión del impuesto». Bajo determinadas condiciones reguladas en la resolución señalada se podrá autorizar, de forma individualizada el incremento de un 2 por ciento adicional, que compense los mayores costes que no absorban la subida autorizada del 6 por ciento citado».

(Foto: Aurelio Martín)

### SUCESOS

## Cuatro jóvenes de Segovia, víctimas de un accidente de tráfico en Puerta de Hierro (Madrid)

Uno de ellos, guardia civil destinado en Navafría, resultó muerto

El segoviano César Puerto Valiente, de 20 años, guardia civil destinado en el acuartelamiento de Navafría, ha resultado muerto a consecuencia de un accidente de tráfico que ocurrió sobre las 3,30 de la madrugada de ayer domingo en las cercanías de Puerta de Hierro de Madrid, a consecuencia del cual sufre heridas muy graves la joven M.<sup>a</sup> José Durán Muñoz.

En el mismo vehículo, un Seat Ronda, conducido por César Puerto, viajaban también José Luis Velasco, que ha quedado hospitalizado en un centro madrileño y probablemente será dado de alta hoy, y Luis Manso Gil, teniente del arma de Artillería destinado en la Academia segoviana, que resultó ileso.

Según nuestras noticias los jóvenes, todos con domicilio en Segovia, pasaban el fin de semana en Madrid, pues alguno de ellos tiene casa en dicha capital. A la altura de Puerta de Hierro, sobre las 3,30 de la madrugada, el vehículo derrapó, posiblemente a consecuencia de la gravilla y el agua y pasó al otro carril; en ese momento, un vehículo Mercedes que venía en dirección contraria a ellos les embistió por el lado izquierdo, que estaba ocupado por el conductor y la señorita Durán, novia del teniente Manso Gil, que se encuentra hospitalizada en la Residencia «La Paz» de Madrid.

Da la circunstancia de que los hermanos de M.<sup>a</sup> Pilar Durán

iban delante en otro vehículo y no se percataron de lo sucedido hasta que, una vez ya en su domicilio, les dieron aviso.

El cadáver de César Puerto, quedó depositado en el Instituto Anatómico Forense de Madrid y el sepelio ha tenido lugar esta mañana, en medio de una gran conmovición, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda de nuestra capital.

### OTROS ACCIDENTES

A las ocho horas de ayer, en el kilómetro 0,800 de la carretera SG-V 2416, término de Navavilla, un turismo se salió de la calzada resultando una persona herida grave, según el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

En las calles Escultor Marinas, Padre Claret y Fernández Ladreda, se produjeron sendos accidentes de tráfico sin que haya que destacar daños personales, informa la Policía Municipal.

### ROBOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil informa del robo de tres radio-cassettes del interior de otros tantos vehículos, por un importe de 80.000 pesetas, ocasionando daños por 20.000 pesetas. Del interior de otro vehículo, los ladrones se llevaron un chaquetón valorado en 20.000 pesetas.

## EL PREVIO PAGO DE LA TASA PARA RETIRAR EL «CEPO» ES ILEGAL

En Segovia se aplica una tarifa de 1.000 pesetas más la multa correspondiente



(Foto: Aurelio Martín)

La exigencia de previo pago de la tasa para proceder a retirar el aparato inmovilizador de vehículos («cepo»), que en el caso de Segovia es de 1.000 pesetas, es nula

de pleno derecho, según una sentencia hecha pública por la Sala Segunda de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia de Barcelona.

Además del previo pago de la tasa, la Policía Municipal de Segovia aplica la multa correspondiente por haber aparcado mal.

La sentencia señala que, admitida la posibilidad legal de cobrar una tasa por la prestación de un servicio público municipal, sin embargo el artículo 124 de la Ley General Tributaria exige que las liquidaciones se notifiquen a los sujetos pasivos en la forma establecida y además que, según el artículo 126 de la misma ley, al no haberse notificado, el recurrente no está obligado a pagar la deuda tributaria. Asimismo indica que lo correcto sería efectuar previamente la notificación, no pudiendo ser por ello exigido el pago.

En la fotografía, policías municipales de Segovia, proceden a la instalación de un «cepo» en un vehículo mal aparcado.



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes, 14 de enero

Van 14 días, faltan 351.  
Sol, de 8,37 a 18,12.

## SANTORAL

Santos: Félix, Eufasio y Fulgencio.

## PENSAMIENTO

«Tanto importa el saber negar como el saber conceder. Más se estima el No de algunos que el Sí de otros; porque un No dorado satisface más que un Sí a secas».

Baltasar Gracián

## FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo, Corpus, 1.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,2 m/m  
Viento del NE  
Temperatura máxima: 7,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 690,3 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 1 bajo 0  
A las 10 de la mañana: 0,8 bajo 0

## HERMANDAD

### + DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre, pone en conocimiento de todos los vecinos de Villacastín y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 15 de enero, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Villacastín, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará a los locales del citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

## EXPOSICIONES

EN LA SALA DEL SIGLO XV

«Espacio y arquitectura», de Rafael Leoz. Hasta el 6 de febrero.

TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

Angel Salamanca, óleos. Hasta el 20 de enero.

Cultura china en Taiwan, hasta el 22 de enero.

Exposición antológica de la obra gráfica de la Escuela de Grabado y Litografía de Segovia. Hasta el 22 de enero.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Félix Muniña González.

## AVISOS

PROYECCIONES SOBRE TAIWAN

Mañana, martes, dentro de la exposición «Cultura china en Taiwan», que se ofrece en el Torreón de Lozoya, será proyectada la película documental «El Año Nuevo Lunar Chino»; a las 8 de la noche.

DECLARACION DE PRECIOS POR ALOJAMIENTOS TURISTICOS

Delegación Territorial de la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio.— La Dirección General de Turismo de la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León, en su circular n.º 4/85, de fecha 27 de diciembre de 1985, ha establecido a tenor del contenido de la Orden de Comercio y Turismo de fecha 15 de septiembre de 1978, la cumplimentación de las siguientes instrucciones:

1.ª) Los alojamientos turísticos, cualquiera que sea su clase y categoría, que aún no hubieran presentado en la Delegación Territorial de la Consejería correspondiente la declaración de precios que han de regir en los mismos durante todo el año de 1986, podrán hacerlo hasta las 14 horas del 31 de enero de 1986.

2.ª) Transcurrida esa fecha sin que se haya presentado la mencionada declaración de precios, se entenderá que estas industrias mantienen para 1986 los mismos precios que han estado vigentes en el ejercicio del pasado año.

3.ª) Estas declaraciones de precios se realizarán en los impresos «Precios vigentes en el

establecimiento para 1986», que se facilitarán en esta Delegación Territorial de Transportes, Turismo y Comercio, debiéndose presentar cumplimentados por triplicado ejemplar, firmados por su titularidad o persona habilitada para ello, devolviéndose un ejemplar debidamente sellado al interesado.

Lo que se pone en conocimiento de las empresas afectadas.

## PUBLICACIONES

FES INFORMATIVO

La Federación Empresarial Segoviana ha editado el número 40 de su boletín informativo, en el que se dedica amplio espacio al congreso empresarial, incluyendo discursos del Rey y del presidente de la CEOE y a la participación segoviana en el mismo; en dos páginas se recoge la opinión de empresarios segovianos de cara a la problemática actual; hay un informe de la patronal segoviana del Metal sobre la economía sumergida y asimismo orientaciones en torno a la aplicación del IVA.

## CONCURSOS

PREMIO BANCO DE SANTANDER SOBRE GANADERIA

El Banco de Santander convoca un premio dotado con un millón de pesetas al mejor trabajo sobre las medidas prácticas a tomar para la ganadería de Cantabria ante la entrada en el Mercado Común, el plazo de admisión de originales finaliza el día 15 de febrero y deberán ser enviados a: Departamento de Comunicación del Banco de Santander, Hernán Cortés, 9-4.ª planta, Santander. Para más información se pueden dirigir a cualquier sucursal de esta entidad bancaria.

## CASINO

CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

\* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.

\* Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

## MOLLINEDO

Boutique y Baby

A partir del lunes, día 13 de enero

GRANDES REBAJAS

Juan Bravo, 7

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL DIRECTOR DEL COLEGIO SAN JOSE GRAVISIMAMENTE HERIDO EN ACCIDENTE

Ayer mañana ocurrió un accidente desgraciado, del que ha resultado víctima el director del colegio de San José (Residencia de Estudiantes Católicos) don Evaristo Fernández Arranz, de 54 años, sacerdote y natural de Barbolla.

Según nuestros informes, don Evaristo, después de oficiar misa, abrió una ventana de sus habitaciones para tomar el sol mientras se entregaba a la lectura. El señor Fernández sufrió un desvanecimiento, y como el antepecho de la ventana, junto al cual, se encontraba, es muy bajo, cayó por ella al jardín y quedó exánime en tierra.

Algunos estudiantes de la Residencia acudieron en auxilio de su director, que no daba señales de vida. De varias heridas que presentaba en la cabeza manaba sangre en abundancia. Inmediatamente acudió también el hermano de la víctima, don José María, médico y colaborador de aquél en funciones de director de dicho centro de estudios. El herido fue trasladado a sus habitaciones. Pronto acudieron médicos. Parece que las lesiones que sufre son gravísimas. Desde luego se apreció fractura de la columna vertebral, dos heridas en la cabeza y conmoción. El citado sacerdote, cuando recobró el conocimiento pidió confesión, y ayer tarde, en vista de haberse agravado aún más le fue administrada la extremaunción.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1514.—Real cédula autorizando el matrimonio de españoles con indias.

1526.—Tratado de Madrid, entre Francisco I de Francia y Carlos I de España, tras la batalla de Pavia.

1809.—Tratado de alianza entre Inglaterra y España para luchar conjuntamente contra Napoleón, cuyos ejércitos habían invadido España.

1900.—En el Teatro Costanzi, de Roma, se estrena «Tosca», de Puccini.

1949.—El compositor Joaquín Turina muere en Madrid.

1957.—Fallece el actor de cine norteamericano Humphrey Bogart.

1971.—Muere en Buenos Aires el escritor español Guillermo de Torre.



PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,00, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Tardes musicales. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información Local. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Último informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,20, Avance telediario. 17,25, De aquí para allá. 17,50, ¡Hola chicos! 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El planeta imaginario. 19,00, Así es la ópera. 20,00, Euroconsumo. 20,30, Telediario. 21,05, Telediario punto y aparte. 21,15, El hombre y la tierra. 21,45, Félix Krull. 22,40, Vivir cada día. 23,35, Telediario. 23,50, Teledeporte. 00,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de francés. 19,30, Música para usted. 19,45, Arte y tradiciones populares. 20,00, La Europa de los jóvenes. 20,30, La noche del cine español. 23,30, Últimas preguntas. 24,00, Metrópolis. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial. 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial —Los 33 de Antena 3—. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial —Los 33 de Antena 3— (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Párel tréce: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Diez enfermos se dializan en la nueva unidad del Hospital General

Cuando se va a cumplir una semana de la entrada en funcionamiento de la nueva unidad de hemodiálisis en el Hospital General, son ya 10 los enfermos que vienen dializándose con normalidad, de los aproximadamente 30 enfermos renales que hay en la provincia.

Fuentes del Hospital han señalado que los enfermos han aceptado de buen grado este servicio y que vienen dializándose tres días a la semana, en turnos de cinco enfermos.

Todos los enfermos del riñón podrán dializarse en el Hospital General cuando se pongan en funcionamiento la segunda y la tercera fase de la unidad, previsto para los próximos meses de febrero y marzo, respectivamente.

## Raesa compra Humet Hidráulica para su reapertura en Palencia

La empresa segoviana Raesa (Riegos Agrícolas Españoles S.A.) está ultimando las negociaciones para hacerse cargo de la empresa Humet Hidráulica, situada en Palencia, que suspendió pagos en el año 1979. La reapertura de esta factoría está prevista para el próximo mes de febrero. Para ello Raesa deberá pagar diversas deudas que aún mantiene Humet consiguiendo así su reapertura y el inicio gradual de la actividad laboral. La factoría se dedicaba a la construcción de tubos de aluminio para el riego por aspersión. Raesa creará de momento treinta y siete puestos directos y unos cien indirectos. La nueva propietaria es una sociedad integrada por tres accionistas entre los que destaca el empresario segoviano Lorenzo Poza.

## Carlos Gila pregunta por la liberación académica de una profesora

El diputado del Grupo Popular, Carlos Gila González, ha formulado al Gobierno una pregunta sobre la situación de la profesora Teresa Haro, agregada de Historia del Instituto «Mariano Quintanilla» de Segovia. Teresa Haro ha sido liberada recientemente de sus responsabilidades académicas en el citado Instituto.

Carlos Gila pregunta al Gobierno sobre los criterios de se-

lección seguidos para ello por la Administración y por el destino y trabajo concretos asignados a los profesores liberados por este sistema y concretamente a la profesora citada. Asimismo pregunta por los objetivos perseguidos por la Administración en estos casos, los criterios de distribución territorial para las liberaciones y las sustituciones de las ausencias provocadas por ellas.

## EL CINE

### «CUANDO LLEGA LA NOCHE», DE JOHN LANDIS

«Cuando llega la noche» (Into the night, 1985) es la última película de John Landis, un director que ya ha cosechado éxitos comerciales de la categoría de «Desmadre a la americana», «Granujas a todo ritmo», «Un hombre lobo americano en Londres» o «Entre pillos anda el juego», en fin un director que ha sabido ganarse un puesto en la competitiva cinematografía norteamericana, una industria que lo perdona todo menos los fracasos en taquilla.

Pues bien «Cuando llega la noche» es una especie de comedia con formato de novela negra que cumple a la perfección sus objetivos de comercialidad, pues mantiene siempre el interés del espectador en la trama, hace reír moderadamente, nos pasea por lujosas mansiones, nos presenta todo un muestrario de los más modernos y fabulosos coches del mercado y sobre todo nos fascina con la increíble belleza de su protagonista, la encantadora Michelle Pfeiffer, ¿qué más se le puede pedir a una película para pasar un agradable buen rato? Por si fuera poco John Landis va trufando su largometraje con las caras de conocidos directores de cine, él mismo a la cabeza, Paul Mazursky, Roger Vadim, Lawrence Kasdan, Donald Siegel..., viejos

actores como Irene Pappas, Vera Miles o Clu Gulager e incluso el cantante David Bowie también hace un breve papel.

Por todo ello la película se hace bastante entretenida y John Landis demuestra que la comedia americana puede mantenerse viva, aunque no alcance las cotas de calidad del período clásico. De cualquier modo la conjunción de géneros de «Cuándo llega la noche» funciona sólo a medias, la sangre a chorros y la espectacular violencia de algunas partes no se llevan del todo bien con las escenas pretendidamente cómicas, los personajes se resienten de no saber a que carta jugar y además está ese pequeño detalle del cine made in USA de no saber, respetar nunca a las naciones cuya ideología política no sea proamericana, en este caso Irán; esta falta de generosidad y de respeto desluciría en cualquier producto que se pretendiera digno, pues una película siempre debe aspirar a lo mejor y no solamente en el plano artístico.

«Cuando llega la noche» es un film ágil y con buenos momentos, que se ve bien, pero que tampoco acaba de cuajar en la gran película que podía haber sido.

ANDRES P. LLORENTE

## CUELLAR

### EXPEDIENTE DE CRISIS EN «VALMOBEL»

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Tras el paso de las vacaciones navideñas, trabajadores de la cooperativa de muebles de la localidad de Valledado «Valmobel», preparan expediente de crisis de la empresa por carecer de demandas suficientes para su subsistencia.

La empresa maderera «Valmobel», de treinta y tres trabajadores cooperativistas, en su mayoría cuellaranos, arrastra desde hace algunos años diferentes crisis que han sido solucionadas de forma fortuita. «Valmobel», hasta hace cinco años «Vima», ha pasado por manos de diferentes empresarios hasta que en el año 1980 pasó a las de los trabajadores tras un cierre por falta de liquidez. Desde entonces, los asalariados quedaron con la dirección industrial bajo aportación económica de ciertas cantidades de dinero. También fue cambiado el nombre comercial.

Según informaciones llegadas hasta este corresponsal, el funcio-

namiento de Valmobel como cooperativa durante este tiempo ha dejado mucho que desear. «Mas teniendo en cuenta los abusos existentes de ciertas asambleas de los cooperativistas por parte de algunos de ellos», según las mismas fuentes de los trabajadores, «los cuales han ayudado a la crisis de la empresa». A esto se le une el embargo de ocho máquinas productoras, pendiente, por impagos de propietarios pasados, saliendo estas a subasta con la actual gestora empresarial.

Sobre el futuro de Valmobel, aún no se sabe nada. «los cooperativistas entrarán en una nueva empresa, la de los parados», no dándose como imposible la habilitación de puestos de trabajo. Estos, según algunos trabajadores, podrían mantenerse en los mismos locales de Valmobel, aunque con nombre comercial distinto, o en instalaciones diferentes a las actuales. «Aún así, la totalidad de la plantilla no entraría a formar parte de esta nueva entidad empresarial».

## NAVAS DE SAN ANTONIO

### Media hora de agua al día

(J. GUTIERREZ, CORRESPONSAL)

«Fijate bien lo que supone estar en pleno mes de enero y en una provincia como Segovia, con la lluvia caída en estas últimas semanas, y que tengamos los pozos secos, sigamos abasteciéndonos a base de cisternas y el agua sólo llegue a las casas media hora al día. Ni siquiera en estos días festivos hemos podido ampliar el suministro. No quiero ni pensar lo que puede ser esto el próximo verano en el caso de que no llueva bastante».

Estoy con el alcalde de Navas de San Antonio, Rufino Extremo. Charlamos en el despacho de su

empresa ya que el Ayuntamiento está en obras. El tema no puede ser otro que el del agua. No es que estemos en Navas de San Antonio en «alerta roja» es que aquí se han superado ya todo tipo de alertas...

El alcalde, soy consciente y testigo de ello, está volcado en solucionar algo este grave problema. A corto plazo no hay más solución que seguir con las cisternas y que llueva. A medio plazo bombear agua desde un pozo de Vegas de Matute y a largo plazo, por lo que dicen los técnicos, la solución pasa por un pantano en el río Moros, cerca de su cabecera.

Para Rufino Extremo, que me enseña toda la abundante documentación que hay en el Ayuntamiento en forma de escritos, cartas, peticiones, etc., hay que volcarse ahora en traer el agua desde el pozo de Vegas.

## ACTIVIDADES LABORALES

### REGIMEN DE PERSONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

La comisión ejecutiva de la Federación de Servicios Públicos de UGT de Segovia nos remite una nota en la que señalan que se encuentra a disposición de los posibles interesados el proyecto definitivo del real decreto por el que se procede a la homologación del Régimen de Personal de la Seguridad Social en la Administración Civil del Estado, y se ordenan en él los cuerpos de funcionarios de la Seguridad Social.

Según la ejecutiva, el anteproyecto recoge en gran medida la alternativa propuesta por UGT en el comité nacional del sector de la administración de la Seguridad Social.

## OTERO DE HERREROS

### Pronto será realidad el parque de «Las Tollas»

(J. GARCIA, CORRESPONSAL)  
Antes del próximo verano esperamos que pueda estar terminado el nuevo parque de «Las Tollas», con una superficie superior a los 5.000 metros cuadrados. Las obras estarán a cargo del Ayuntamiento y del ICONA. Este pondrá la dirección técnica, árboles, etc., y aquél, tendrá a su cargo los materiales y la mano de obra.

En su primera fase están previstas unas inversiones superiores a las 200.000 pesetas, que se destinarán a lago artificial, columpios, cercado de seto, bancos, etc. El parque estará situado junto al cuartel de la Guardia Civil.



LA SEÑORA

**Doña María Clemente Benito**

Falleció en Segovia el día 12 de enero de 1986

A los 67 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**Su desconsolado esposo, Manuel de la Puente Carrasco; hijos, Juan-Manuel, Luis y María del Carmen de la Puente Clemente; hijos políticos, Encarnación Bernardos, María del Rosario Yagüe y Pedro Martínez; hermanos, Antonia, Bernardina y Domingo Clemente Benito; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 13, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 14, a las 9,30 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la S. S.

# De su comercio de siempre se puede fiar



*"Ya son miles los comercios adheridos al **Gran Concurso de la Tarjeta Comcal**. Con su compra en cualquiera de ellos usted obtendrá el derecho a participar en el **gran concurso** que promueve la Confederación de Comercio de Castilla y León. El concurso durará ocho semanas y están en juego más de 500 premios en metálico y un Ford Fiesta cada semana. No está mal, ¿verdad?"*

*Esta es la recompensa por su apoyo al pequeño y mediano comercio de Castilla y León, el de siempre, del que se puede fiar.*



*Si quiere saber más cosas sintonice el programa VIVA LA GENTE de Antena 3. Allí estaré esperándole todos los sábados, desde el 18 de enero, de 11.00 de la mañana a 1.00 de la tarde. Muchísima suerte".*

Isabel Tenaille

**Participan:** Banco Popular Español.  
Red de Concesionarios Ford de Castilla y León.  
Seguros Mare Nostrum.

Promoción de:  
**COMCAL**

Confederación de Comercio de Castilla y León.

COLABORA:



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio



Concesionario en SEGOVIA

AUTOINDUSTRIAS NÚÑEZ, S. A. Carretera de San Rafael, 40. SEGOVIA. Tel 911-42 14 81

## Hoy toman posesión los «eurodiputados» españoles

Estrasburgo (Francia).— Los «eurodiputados» españoles y portugueses tomarán posesión esta tarde de sus escaños en el Parlamento Europeo, al inicio del primer pleno que la asamblea comunitaria celebrará en 1986 después de la ampliación a doce miembros.

Ambas delegaciones parlamentarias llegarán a Estrasburgo, ciudad del noreste de Francia próxima a la frontera con la República Federal Alemana, al mediodía en un avión especial fletado por el Gobierno francés que, todos los meses, al igual que hoy, hará la ruta Lisboa-Madrid-Estrasburgo.

El presidente del Parlamento Europeo, Pierre Pflimlin, dará la bienvenida esta tarde a los 60 parlamentarios españoles y a los 24 lusos al comenzar el pleno, momentos después de que las banderas de los dos países sean izadas frente al Palacio de Europa.

En esta sesión «histórica» estará presente una delegación del Congreso y el Senado de España al frente de la cual llegará esta mañana a Estrasburgo el presidente de la Cámara Alta, José Federico de Carvajal.

Más de un centenar de periodistas de ambos países viajaron a Estrasburgo para informar de esta primera sesión del Parla-

mento Europeo tras la ampliación de la CEE a doce miembros, cuyas banderas ondean junto a la del Consejo de Europa en las calles más céntricas de esta ciudad de la Alsacia.

El pleno de la asamblea de la CEE se reúne en Estrasburgo, mientras que en Bruselas tienen su sede las comisiones parlamentarias y en Luxemburgo la secretaría general.

La llegada de los parlamentarios españoles y portugueses al Parlamento Europeo se conmemora estos días con diversos actos sociales y culturales, entre ellos, un concierto de la orquesta sinfónica de Euskadi y un oficio ecuménico en la catedral de Estrasburgo.- Efe.

## El Gobierno israelí aprueba «normalizar» sus relaciones con Egipto

Jerusalén.— Por unanimidad, después de más de doce horas de debates, el Gobierno israelí aprobó hoy someter a un arbitraje el contencioso fronterizo de la playa de Taba si Egipto devuelve su embajador a Tel Aviv.

La decisión aprobada, que leyó a la prensa José Beilin, secretario del Consejo de Ministros, destaca que el proceso de conversaciones para concretar el arbitraje será «simultáneo» con el de la «normalización» de las frías relaciones existentes entre Egipto e Israel desde la invasión israelí de Libano, en 1982.

La decisión israelí, después de más de quince meses de ne-

gociaciones bilaterales, es una victoria política para el presidente egipcio Hosni Mubarak, estiman observadores políticos locales.

Peres, que amenazó con disolver la coalición de Gobierno sino se aprobaba la fórmula del arbitraje exigida por Egipto, dijo tras la reunión que «quien triunfó esta madrugada fue el Estado de Israel, pues esta decisión detendrá el deterioro de la paz con Egipto».- Efe.

## Heseltine se hace reportero de TV

Londres.— Michael Heseltine, recién dimitido ministro de Defensa del Gobierno británico, se convirtió ayer en reportero de televisión para promocionar las virtudes de los productos de las empresas aeronáuticas europeas. La iniciativa se enmarca en la batalla que libran desde hace varias semanas el consorcio Sikorsky-Fiat y otro formado por empresas europeas para hacerse con el control de Westland, único fabricante británico de helicópteros.

Heseltine se embarcó ayer en un helicóptero fabricado por la empresa francesa Aerospatiale, miembro del consorcio europeo, para realizar un reportaje de diez minutos en el que subraya el éxito de la cooperación europea en el campo de la aviación.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## PANORAMICA

**EGIPTO:** El ministro español de Defensa, Narciso Serra, se entrevistó ayer con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, al término de su visita de cuatro días a Egipto. En la entrevista que duró 50 minutos —media hora más de lo previsto—, el ministro español trató con el presidente egipcio la política de defensa y las relaciones militares entre ambos países, así como de la forma de incrementar esta relación.

**EE.UU.:** La víspera del viaje de un enviado especial del presidente Ronald Reagan a varios países europeos, hoy lunes, el secretario de Defensa de EE.UU., Carpar Weimberger, dejó entrever que Europa no va a unirse a las sanciones estadounidenses contra Libia.

**ARGENTINA:** Todos los partidos de la oposición, desde la derecha al Partido Comunista, anunciaron ayer que apoyarán la huelga general convocada por la central sindical CGT, el próximo día 24, contra la política económica del Gobierno del Presidente Alfonsín.

**ITALIA:** Las bases italianas y de la OTAN de Sicilia viven estos días una fuerte tensión a raíz del conflicto entre Libia y Estados Unidos, tensión que ahora se ve incrementada a consecuencia de dos presuntos casos de espionaje soviético en los centros militares de la isla.

**VENEZUELA:** Los cancilleres del grupo de Contadora (Colombia, Méjico, Panamá y Venezuela) y del grupo de Apoyo Latinoamericano (ministros de Exteriores de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay) concluyeron ayer sus deliberaciones, que duraron dos días, en Caraballeda, 45 kilómetros al norte de Caracas, exhortando a la firma del Acta de Paz.

**Ponemos su futuro en acción.**

**17% DESGRAVACION**

**25 PTAS. DIVIDENDO A CUENTA**

**ACCIONES DE AMPER**

**Telefónica**

En Telefónica lanzamos una nueva ampliación de capital que usted no puede dejar pasar. Una acción de futuro que sólo puede abordar una empresa que camina en paralelo con las nuevas tecnologías. Que cotiza allí donde cotizan los grandes: en París, en Londres, en Frankfurt, en Tokyo. Si usted todavía no es accionista de Telefónica, ahora se le presenta una buena ocasión para serlo. Y si lo es, podrá adquirir, por cada

nueve acciones que tenga, una nueva. Al 90% de su valor nominal. O lo que es lo mismo, a 450 Ptas. Con la desgravación máxima, el 17%.\* Aplicable tanto en su declaración del 85 como en la del 86. Y con toda la liquidez y rentabilidad de Telefónica. Vaya por delante con esta ampliación. Su futuro tiene todas las de ganar.

**Ponemos a AMPER en la ampliación.** Si además de suscribir acciones en la nueva ampliación de Telefónica compra usted acciones de Amper, su operación será de capital interés. Al tiempo que obtiene una acción de Amper, por cada 20 nuevas adquiridas de Telefónica, conseguirá ser accionista de un grupo

industrial pionero en tecnología, en exportación. Que alberga actualmente las mejores expectativas. Amper es para la ampliación de Telefónica un valor añadido. Que a usted, accionista, le puede venir dado. Si su futuro es lo que cuenta, hoy ya lo puede tocar. Telefónica lo ha puesto en acción. Suscriba acciones del 15 de diciembre al 15 de enero. \* Según la legislación vigente.

**Suscripción de Acciones del 15 de Diciembre del 85 al 15 de Enero del 86.**

Solicite información en las Oficinas Financieras de Telefónica, c/ Arias Dávila, 5, Tel. (911) 43 58 40 Segovia, donde existe un folleto de la emisión a disposición del público, o llame al 004 (llamada gratuita).

Agrupación S. Bolsa Madrid 78 85

**Los etarras insultan a Ruiz-Mateos**

Madrid.— Reclusos de la organización ETA insultan a Ruiz Mateos en la prisión de Alcalá-Meco, aprovechando que el patio que utilizan está separado tan sólo por un muro y una valla del que usan el expresidente de Rumasa y otro recluso.

Ruiz Mateos, que fue aislado del resto de los reclusos por medidas de seguridad, a raíz de que el juez Lerga indicara que le habían llegado noticias según las cuales el exempresario podía ser objeto de un atentado, comparte un pequeño patio con otro recluso en una de las alas de la prisión. Junto a este patio, al que se accede a través de las dos celdas, se encuentra otro que es utilizado por los etarras.

El expresidente de Rumasa no comparte las dependencias comunes de la prisión a raíz de tenerse noticias de que se quería utilizar a un recluso drogadicto, con síndrome de abstinencia, para perpetrar un atentado contra su persona.

**DISCREPANCIAS SOBRE LA O.T.A.N.**

*Guerra afirma que el Gobierno tendrá un protagonismo que no busca*

**Fraga justifica las reacciones contrarias al referéndum**

Madrid.— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, ha afirmado que la postura de boicot al referéndum sobre la OTAN dará un protagonismo al Gobierno no pretendido por éste.

En un artículo titulado «Sobre el referéndum» publicado ayer en el diario «El País», Guerra niega que con esta consulta el Gobierno intente plebiscitar su política general.

«Nadie puede pensar seriamente —añade Guerra— que de lo que se trate sea de plebiscitar al Gobierno. Si esa fuera la idea, a cualquiera se le pueden ocurrir muchos temas en los que este Gobierno podría buscar un plebiscito en condiciones de mayor comodidad».

Para Guerra el que el 70 por ciento de la población se exprese favorable a esta consulta, tras el anuncio de abstenerse por parte de los líderes de la Coalición Popular, supone dudar «de la rentabilidad electoral de una actitud que más parece una trampa de elefantes que alguien le ha tendido a alguien, y no precisamente al Gobierno».

El vicepresidente del Gobierno expone como premisas contra los argumentos favorables a la no celebración del referéndum, la propia Constitución que reco-

ge este tipo de consultas, el anuncio del Gobierno, desde 1982, de llevar a efecto esta medida, los deseos de una gran parte de españoles de ser consultados al respecto, y la trascendencia que significa la permanencia o abandono de la OTAN.

**FRAGA REPLICA**

Los argumentos desarrollados por el vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra, para participar en el referéndum sobre la OTAN, en un artículo publicado ayer por «El País», son rechazados por la derecha y criticados por la izquierda al consi-

derar que no entran «en los problemas de fondo».

El presidente de AP, Manuel Fraga, considera «injustificado» que Alfonso Guerra califique de «boicoteo» la actitud de las fuerzas políticas que auspician la abstención de la consulta. «Nosotros no boicoteamos ni participamos en nada de eso; simplemente hacemos uso de algo que está en la legislación vigente, cual es la posibilidad de votar sí, no, en blanco o abstenerse».

El vicepresidente del PCE, Enrique Curiel, estima que Guerra tan sólo pretende polemizar con Fraga.

**bolsa de madrid**

**COTIZACIONES DE HOY**

**BANCOS**

Bilbao	465
Bankinter	299
Central	370
Esp. Crédito	448
Exterior	217
Hispano	D. 179
Popular	505
Santander	439
Vizcaya	660

**INV. MOBILIARIA**

Cartinbao	224
Fibansa	366
G. Inversiones	145
Patrisa	500
Popularinsa	439

**ELECTRICAS**

Española	85,75
Fecsa	59,50
Iberduero	106
Sevillana	79,50
U. E. Fenosa	64,25

**SIDEROMETALURGICAS**

Altos Hornos	58
Citroën Hisp.	D. 50
Duro Felguera	617,50

Fasa Renault	D. 102
Motor Ibérica	D. 80,75
Ponferrada	59
Tubacex	D. 118

**QUIMICAS**

Cross	82
Papelera Esp.	D. 79
Petrólecs	182,75
Petromed	720
Resinera	—
Sniace	72,75

**INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES**

Dragados	D. 269
Urba Metro	D. 585
Urbis	D. 94
Vallehermoso	D. 88

**ALIMENTACION**

Ebro	885
El Aguila	341
Koipe	388,50
Tabacalera	391

**VARIAS**

Catalana Gas	D. 211
Telefónica	138,25

**EN POCAS LINEAS**

El PDP iniciará una campaña de seguimiento del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y presentará un paquete de medidas parlamentarias dirigidas a compensar a los sectores que resulten más perjudicados por la aplicación del nuevo tributo.

Coalición Galega prosigue hoy las negociaciones con Coalición Popular para llegar a un acuerdo y colaborar con esta en la sesión de investidura de Fer-

nández Albor como presidente de la Xunta, que se celebrará a partir de las once de mañana, martes.

El secretario general del SUP en Euskadi-Navarra, Federico López Ferrer, presentará esta semana un documento en el que se acusa al ministro Barrionuevo de mantener intacta «la estructura policial del general Franco» en esta comunidad autónoma.

Camiones Ebro. Operación mínimos intereses.

**Hoy le queda un día menos para hacer el negocio de su vida.**

Mírelo así: Nunca volverá a tener una oportunidad como esta. Porque comprar un camión o un autocar Ebro al

**7,3%\* en 5 años**

es una ocasión que no se presenta dos veces. Y que sólo Nissan-Motor Ibérica puede ofrecer. Dése prisa, es el momento de hacer el negocio de su vida. Infórmese en cualquiera de nuestros concesionarios.

**¡Última oportunidad! Obligados por el éxito obtenido. Su última oportunidad: 28 de febrero de 1986**



**Los Japoneses.**

\* Tasa de Financiación anual. Por cada millón aplazado a 5 años Ud. sólo pagará 22.750 ptas. al mes (capital+intereses).

**FIMOTOR**  
La Financiera de Nissan Motor Ibérica

Caris Northam

## El Gobierno español solicitará de Francia la detención de responsables de ETA

Madrid — Altos responsables de los Ministerios del Interior y de Asuntos Exteriores viajaron hace varios días al archipiélago de Cabo Verde para negociar con las autoridades de aquel país la posibilidad de enviar nuevos etarras, según trascendió ayer de fuentes policiales. Esta información estaría directamente relacionada con la aparecida ayer en el diario «El País», según la cual el Gobierno español solicitará en un breve plazo de la Justicia francesa la detención del actual responsable del aparato militar ETA, Santiago Arrospeide Sarasola, «alias Potros», presunto responsable del secuestro del directivo del Athletic de Bilbao Juan Pedro Guzmán.

### CONTINUA LA OPERACION POLICIAL

El director general de la Seguridad de Estado, Julián Sancristóbal, declaró ayer al «Telediario» de las tres de la tarde, que la Policía española y el Mi-

nisterio del Interior, con la liberación de Juan Pedro Guzmán, no dan por finalizada la operación policial en relación al secuestro.

Según Julián Sancristóbal, por eso, la Dirección de la Seguridad del Estado va a instar a través del ministerio fiscal que el juez competente español transmita a su colega francés la correspondiente comisión rogatoria para finalizar las pesquisas sobre el secuestro.

Según el director general de la Seguridad del Estado, quedan aún un conjunto de interrogantes muy importantes que aún necesitan ser esclarecidas», aunque por el momento la Policía cree que «Arrospeide Sarasola alias Potros», fue quien materialmente dio la orden de secuestro de don Juan Pedro Guzmán».

Por otra parte, el departamento de espionaje de la Policía francesa detuvo a tres españoles, dos mujeres y un hombre, cuando recuperaban un depósito de armas y documentos de la organización extremista Grupos Revolucionarios Antifascistas Primero de Octubre (GRAPO).

El depósito, intervenido en un cofre de la consigna de la estación de ferrocarril del Este parisiense, se compone de dos ametralladoras ligeras, tres revólveres y un importante lote de documentos de la organización señalada.

### Petición fiscal para que se archive la causa contra 12 acusados por la colza

Madrid.— El fiscal de la Audiencia Nacional ha solicitado el archivo de las actuaciones y retirada de la acusación para 12 de los 41 procesados en el sumario de la colza. La petición del fiscal, aparece en el escrito en que da su conformidad a la conclusión del sumario, dictada por el juez instructor, Alfonso Barcala, el pasado 16 de septiembre de 1985.

Los 12 procesados que en opinión del representante del ministerio público no han cometido delito alguno son: Jesús Portillo Orgaz, Antonio Aguado Flores, José Luis Garrote Rojas, Manuel Franco Pellicer, Vicente Villalba Prats, Manuel Guillén Enríquez, Antonio Gallego Jurado, Ramón Surra Ochoa, Fernando Bau Carpi, Pedro Sans Xifre, Andrés Eloy Muro Benayas y Juan Moreno Anaya. To-

Según pudo saber la agencia Efe ayer, los tres presuntos miembros del GRAPO, brazo armado del leninista Partido Comunista de España-Reconstituido, procedían a disponer del depósito de la estación del Este de la capital francesa provistos de la llave y resguardo de la consigna correspondiente.

El hombre es Enrique Cuadra Echeandía, antiguo miembro del Comité Central del PCER, que fue detenido en 1980 y permaneció en prisión hasta el verano pasado. Las mujeres son Milagros Caballero Carbonell, novia del dirigente de los GRAPO José Balmón Castell, actualmente encarcelado, y Manuela Ontanilla.

### ARTEFACTO DESACTIVADO EN PAMPLONA

Pamplona.— El Equipo de Desactivación de Explosivos de la Policía Nacional, «EDEX», logró anular un artefacto, encontrando en el barrio pamplonés de La Rochapea, en cuyo interior había kilo y medio de «goma 2».

Fuentes de la Delegación del Gobierno en Navarra dijeron a «Efe» que el artefacto era similar al neutralizado el pasado viernes bajo un automóvil de una policía nacional, en la Agrupación Orvina, de la capital navarra.— Efe.

## SUCESOS

### JOVEN MUERTO EN UNA RECLAMACION DE ALQUILERES

Madrid.— Jesús Maeso del Barrio, de 37 años de edad, resultó muerto en Móstoles (Madrid) por los disparos efectuados por J.M.R.C., de 28 años, capitán del Cuerpo de Intendencia del Ejército de Tierra, según informó la Jefatura Superior de Policía de Madrid. Maeso recibió un tiro en el pecho cuando, según la versión dada por el capitán a la Policía, la víctima intentó agredir a la esposa del militar con un arma blanca, presumiblemente una navaja.

Los hechos sucedieron alrededor de las 21,30 horas, cuando el capitán del Cuerpo de Intendencia del Ejército de Tierra que responde a las iniciales J.M.R.C. se presentó, en compañía de su esposa, en un piso de la calle de Hermanos Pinzón, número 24, de la localidad madrileña de Móstoles. El piso se lo había arrendado a una joven y la intención de su visita era reclamar los pagos pendientes del alquiler.

La joven, M.C.M.M., se encontraba en compañía de unos amigos que discutieron con el capitán, el cual, según su propio testimonio, se vio obligado a hacer uso de su arma, una pistola de su propiedad, marca Astra del calibre 9 milímetros corto, cuando la víctima intentó agredir a su esposa con un arma blanca, presumiblemente una navaja.

El capitán disparó un primer tiro al suelo mientras que la segunda bala alcanzó a Jesús Maeso en el pecho. Trasladado al hospital de la Seguridad Social de Móstoles, ingresó cadáver. Fuentes de la Jefatura Superior de Policía informaron que el oficial de Intendencia, de 28 años, se encuentra detenido en la Comisaría de Móstoles, junto a otra persona presente en el lugar del suceso, a la espera de que se tramiten las diligencias oportunas.

Las mismas fuentes indicaron que en la casa donde habitaba la joven que al parecer, se encontraba en paro, se descubrió una cierta cantidad de unos polvos blancos, pendientes de análisis, —«muy poca cantidad», precisaron—, y un molinillo para triturar, de los que utilizan los traficantes de droga.

### HALLADO EN UN POZO EL CADAVER DE UN JOVEN QUE DESAPARECIO EL 15 DE DICIEMBRE

Madrid.— El cadáver de Antonio López Serrano, de 26 años, fue encontrado ayer en el interior de un pozo abandonado en el polígono de la estación de Renfe, en un camino próximo a la carretera de Pinto a Villaviciosa de Odón. El hallazgo fue hecho por un grupo de niños, según informa Efe. El joven desapareció el pasado 15 de diciembre.

Antonio López salió el día 14 para realizar algunas compras en la vecina localidad de Parla. Fue visto posteriormente en dos bares de Pinto y en una discoteca, donde mantuvo un intercambio de palabras con un individuo, a consecuencia de haber tropezado con él. Al día siguiente por la mañana se le vio en un mesón en compañía de otras dos personas jóvenes, lugar al que llegaron en un automóvil Seat 124/1430, de color blanco, matrícula de Bilbao.

### INCAUTADO EN MARBELLA, HACHIS POR MAS DE 700 MILLONES

Málaga.— Fuerzas de la Guardia Civil incautaron en las playas de Marbella 350 kilogramos de resina de hachis valorados en más de 700 millones de pesetas. La droga procedía, al parecer, de Marruecos, según informó ayer el Gobierno Civil de Málaga.

La aprehensión del alijo se llevó a cabo por parte de fuerzas de la Guardia Civil que realizan el servicio de reconocimiento y vigilancia de las playas de Marbella.



# Anis Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos PREMIOS EN METALICO, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono indicando «Para el Concurso ANIS CASTELLANA». El domingo 5 de enero resultaron premiados con 25.000 pesetas cada uno: D. MARIANO GILSANZ, de SEGOVIA; D.ª DOLORES MORENO, de JAEN; D. LUIS MARTINEZ, de HOSPITALET (Barcelona), y D.ª M.ª ISABEL BESTEIRO, de ZAMORA.

¡¡ENHORABUENA!!

**1-0**

**Merecido triunfo del Moscardó sobre la Gimnástica Segoviana**

Los segovianos, que cayeron en alguna ocasión en la apatía, se alejan más de la cabeza de la clasificación

**ALINEACIONES**

**MOSCARDO.** Ico, Calderón, Alfonso, Mozos, Montoya, Aguirre I, Sampedro, De Castro, Aguirre II, Trigueros (García Ruiz), Cristóbal.

**SEGOVIANA:** Aguiar, Ríos, Figueroa, Gabi, Carbonell, Cano, César, (Diego), Arganda, Cid, Frías y Lamas.

Arbitró el Sr. García Aranda, del colegio castellano. Bien. Tarjetas para la Segoviana a

mente merecido como es norma en el cambio de entrenador, producido en esta jornada y que ha significado que el equipo se afane en la victoria.

Media entrada en Usera, mucha corrección y dos puntos muy valiosos que hacen respirar al conjunto que dirige Danko Daučik.

Destacaron por el Moscardó, Montoya, de Castro y Mozos.

cabeza durante alguna jornada, hayan fallado en los momentos, teóricamente, más fáciles, cuando sus rivales de turno parecían presa fácil para un equipo superior como es la G. Segoviana. La semana anterior, ante el Móstoles, y en esta, ante el Moscardó, ha perdido cuatro puntos que pueden ser decisivos, ya que pocos serán los equipos aspirantes a la disputa de la ligilla de ascenso que se permitan el «lujo» de perder esa cantidad de puntos ante los mencionados rivales, sin intentar nunca despreciar a mostoleños y madrileños, ya que en el fútbol, como se ha demostrado en innumerables ocasiones, nunca hay rival fácil.

Por lo que respecta al partido jugado en la mañana de ayer domingo en el estadio de Usera, el Moscardó salió desde el minuto 1 en busca de triunfo necesario, y para ello se apoyó en una lucha sin cuartel, en un gran derroche de facultades físicas, buscando la portería de los segovianos con ahínco y fe, no desmoralizándose por el correr del reloj.

Por su parte la Gimnástica Segoviana nunca estuvo a la altura de lo esperado, defraudando a todos cuantos asistieron al terreno de juego, no controlando el centro del campo ni por asomo y jugando con una apatía que no es normal. Además, en ataque, las situaciones claras de los visitantes fueron escasas por no decir nulas, siendo siempre superados los delanteros por la cobertura del Moscardó, que le echó ganas al juego, controlando la situación y marchándose al ataque cuando el momento era propicio.

Y el premio llegó en el minuto 79 de partido, por mediación de García Cruz, que supo aprovecharse de un rechace en corto de Aguiar a tiro de De Castro. Era el uno a cero, a la postre definitivo, que daba una justa y merecida victoria al Moscardó, que vio de este momento solventada en parte su difícil situación clasificatoria. Por algo fueron los locales quienes más lucharon por la victoria, mientras que los visitantes daban la impresión de que con ellos no iba el partido.

MENCHETA  
(Foto: Antonio)

**LA QUINIELA GANADORA**

- Sevilla-Ath. Bilbao ..... x
- Hércules-At. Osasuna ..... x
- Barcelona-At. Madrid ..... 1
- Cádiz-R. Zaragoza ..... 2
- R. Valladolid-R. Santander .. 1
- R. Madrid-Español ..... 1
- R. Celta-Valencia ..... 1
- R. Gijón-R. Betis ..... x
- R. Sociedad-Las Palmas .... 1
- R. Murcia-D. Coruña ..... x
- Barcelona At.-R. Vallecana .. 1
- Málaga-R. Huelva ..... 1
- At. Madrileño-Elche ..... 2
- Sestao-Sabadell ..... 1

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

El Moscardó - G. Segoviana visto por...

**EMILIO CRUZ**

**«Al equipo le falta ambición para ser campeón»**



Tres encuentros consecutivos lleva perdidos el equipo de la G. Segoviana. Tanto los jugadores —individualmente considerados—, como el entrenador, pasan por momentos muy diferentes a los habidos en jornadas anteriores, cuando el conjunto se situaba de líder. Ayer, al término del partido jugado en el campo «Román Valero», de Madrid, Emilio Cruz comentaba así el encuentro:

«Para mí el conjunto ha jugado bien. En ese aspecto no tengo nada que oponer, pero continuo sin tener en el equipo gente que materialice las ocasiones que se producen. Salieron en la delantera César y De Lama, porque a Cid hubo de ponerle en la línea de medios por necesidad».

«El Moscardó, con gente muy joven, jugó el balón menos que nosotros, pero lucharon como «leones» para que no se les escaparan los puntos. Diego, que salió en los últimos minutos, no está en forma suficiente —porque en no entrena ahora—, para ser el rematador que nos hace falta».

«Hoy, con esta derrota, estoy

totalmente decepcionado con el equipo. En mis jugadores ha faltado corazón y, sobre todo, ambición de campeones. Cuando hay conformismo en un equipo es difícil mentalizarle para otra cosa».

«También en este partido, como viene sucediendo, hemos realizado un juego de contraataque y arriesgando, pero si no hay jugadores que materialicen el juego que se realiza difícilmente se van a conseguir goles».

«La plantilla —y es algo que no digo solamente ahora—, es muy corta. Ello me lleva a tener que adaptar a puestos que no son los suyos, a jugadores cada domingo. De nada nos sirve arriesgar para ganar. Ultimamente el equipo no consigue goles».

«El próximo domingo tenemos otro compromiso difícil en Segovia. El Avila será un duro rival y voy a ver si cuento con toda la plantilla para poder hacer frente al compromiso».

**«Estoy totalmente decepcionado por el resultado»**

«A lo largo de la competición de la regularidad, como es la liga, los equipos sufren baches. Vamos a pensar que a nosotros nos toca ahora. Aún queda tiempo para recuperarnos».

Lo dicho. Emilio Cruz, normalmente optimista, no está nada a gusto con la actual situación de sus jugadores. Les falta ambición y no meten goles.

J.M.<sup>a</sup>  
(Foto: Antonio)



Frías y Diego. Por el Moscardó a Trigueros.

En la Segoviana, Aguiar, Carbonell y Cano.

**GOL**

1-0. Minuto 79. De Castro dispara sobre puerta y el portero de la Segoviana no puede hacerse con el balón que va a los pies de García Cruz quien lo envía a las mallas.

Mucho se jugaba el Moscardó en la mañana de ayer en Usera. No podía permitirse el lujo de ceder más puntos en su terreno dada la situación precaria que tiene en la tabla clasificatoria.

Luchó durante los noventa minutos con una enorme fe en el triunfo que estimamos fue total-

Nuevo traspie de la Segoviana, que ve alejarse un poco más de la cabeza de la tabla clasificatoria en este Grupo VII de la Tercera División Nacional.

En esta jornada, ya de la segunda vuelta, el verdugo de los segovianos ha sido el Moscardó, equipo de la barriada madrileña de Usera, que necesitaba los dos puntos en litigio para evitar caer más en las proximidades de las posiciones de descenso, puesto que su situación en la tabla clasificatoria es complicada.

Y lo que llama poderosamente la atención es el hecho de que los segovianos, que ocuparon la



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Consejería de Educación y Cultura  
Dirección General de Juventud y Deportes

**ANUNCIO**

La Consejería de Educación y Cultura, de la Junta de Castilla y León, tiene previsto la realización de **cursos de idiomas (inglés, francés, castellano) para jóvenes**, en las Residencias Juveniles: «Profesor Arturo Duperier» y «Valle Ambles», en Avila; «Emperador Teodosio» en Segovia; «Juan Antonio Gaya Nuño», en Soria, y de metodología de la enseñanza de idiomas para profesores en la Residencia Juvenil «Antonio Machado» de Soria.

Todas aquellas entidades con sede social en la Comunidad de Castilla y León, interesadas en colaborar en la organización técnica y desarrollo de los cursos, deberán enviar antes del día 24 de enero, la correspondiente oferta acompañada de los siguientes documentos:

1. Currículum y fotocopias acreditativas de la constitución, antecedentes y experiencia de la entidad solicitante.
2. Programa a desarrollar en los distintos cursos (actividad docente y complementaria).
3. Requisitos exigibles al equipo directivo, profesores y monitores.

La entidad colaboradora se responsabilizará de la convocatoria de los cursos en el extranjero.

En igual de condiciones se dará prioridad a las ofertas que abarquen la totalidad del programa.

Para más información y presentación de ofertas dirigirse a Dirección General de Juventud y Deportes, c/ Nicolás Salmerón, 3, 4.ª planta, Valladolid. Tel. 39.26.66, ext. 234.

**SEGOVIA - MADRID**



**SE LO PONEMOS MAS FACIL CON UN NUEVO TREN**

A partir de ahora hemos puesto en marcha un nuevo tren entre Segovia y Madrid. Otro servicio más de RENFE. Que además enlaza en Chamartín con los trenes con destino y procedencia de Cantoblanco. Este tren circula de lunes a viernes, excepto festivos, y con el siguiente horario:

↓ S	7.13	SEGOVIA	19.33	LL
		EL ESPINAR	19.13	
		COLLADO MEDIANO	18.44	
	8.02	VILLALBA DE GUADARRAMA	18.18	
	8.19	PINAR DE LAS ROZAS	18.18	
	8.41	MADRID-CHAMARTIN	17.52	
	8.46	MADRID-N. MINISTERIOS	17.52	
	8.50	MADRID-RECOLETOS	17.48	
LL	8.53	MADRID-ATOCHA	17.45	S ↑

Para mayor información, reservas o venta de billetes, dirijase a RENFE o a su Agencia de Viajes autorizada.



**RENFE INFORMA**

Los rojiblancos, víctimas de sus propios errores

## (3-1) El S. P. Prosperidad dominó en el marcador al C. D. Acueducto

### ALINEACIONES

**SAN PEDRO PROSPERIDAD:** Luis, Fede, Gero, Pau, Lorenzo, Rafa (Carrillo), León, Ramos, Nani, Caballero (Jorge) e Iñaki.

**C.D. ACUEDUCTO:** Santi, Del Sol, Para, Dani, Joaquín, Domingo, Fuentetaja, Quique, Polonio (Ignacio, minuto 70), Chen (Santos, min. 46) y Ayuso.

**ARBITRO:** Fue el castellano López Galiacho. Excelente su labor en la primera mitad, y casi en la segunda, si no es por el grave error que le imputamos, y que, evidentemente, trastocó el resultado final del encuentro. Su fallo fue al señalar como penalty una carga legal entre Para y León al intentar controlar un balón en el vértice del área de castigo. Para mí no existió tal infracción, y tampoco para los espectadores del partido. Mostró tres cartulinas amarillas a Nani por los locales, y a Joaquín y Quique por los visitantes.

### GOLES

(0-1) Minuto 41. Chen Lanza de esquina, rechaza la defensa, llega el esférico a Fuentetaja que remata y rebota en el portero y Dani desde atrás envía a las mallas.

(1-1) Minuto 42. Onceavo córner de los locales. Santi no acierta a despejar y Nani, libre de marca, cabecea a placer.

(2-1) Minuto 62. Error de entendimiento en la defensa rojiblanca que aprovecha Caballero para disparar al travesaño, el rebote es para Nani, que con ayuda de Santi, marca el segundo.

(3-1) Minuto 75. Penalty injusto que decreta el colegiado, y León marca de forma imparable.

### CLAVES:

#### INGENUIDAD Y FALTA DE REMATE

El primer periodo se caracterizó por la tremenda presión que realizaron los madrileños en todo el campo, y más en la línea medular y en ataque. Los rojiblancos se defendieron con orden y disciplina, acumulando en muchas ocasiones, exceso de hombres en la cobertura, y tan sólo dejando en punta a Fuentetaja y Ayuso, con lo que a veces se mezclaban en el área segoviana hasta 16 jugadores. El Prosperidad llegó a lanzar en la primera mitad once córners. Lo que nos dice la tenaz presión sobre la meta de Santi. Los segovianos neutralizaban bien los ataques locales y salían al contragolpe buscando el gol.

En el minuto 4, el colegiado anula, por fuera de juego, un tanto a los madrileños. En el 18, Caballero cabecea al travesaño. En el 20, Ayuso remata fuera por poco en una falta de entendimiento entre portero y defensa. En el 35, Santi desvía un fortísimo disparo de Iñaki. En el 41 llega el tanto de los rojiblancos, y en el 42 la igualada, con la que se llega al descanso.

De salida intenta sorprender el Prosperidad, siguiendo con su técnica de levantar balones al punto de penalty, que fue lo que hicieron prácticamente durante todo el partido. Bellota sustituye a Santos por Chen para intentar dar más profundidad en ataque, y con su estrategia hace cerrarse más al equipo local. En el minuto 53 Ayuso hace lucirse a Luis. Y nueve después llega el segundo gol de los madrileños en un contragolpe seguido de una jugada de verdadera falta de entendimiento. El Acueducto presiona intentando luchar contra el crono y marcador, y en el minuto 71 es Gero el que saca bajo los palos. En el siguiente contragolpe Iñaki está a punto de aumentar el marca-

dor, y en el minuto 75, llega el injusto penalty, y el hundimiento de los rojiblancos, que siguieron insistiendo, pero sin orden ni concierto.

Este dominio territorial, hacia que los contrataques locales fueran peligrosísimos, y como colofón, en el minuto 88 Iñaki hace estirarse a Santi, realizando una excelente detención. Al final, desilusión por el resultado. El Acueducto, ya concluyó su primera vuelta, y ahora tendrá dos jornadas de descanso, ya que el partido del próximo domingo lo disputó hace tres semanas contra la E.F. Concepción. Es hora de reflexionar y buscar soluciones, aunque sea casi misión imposible.

A. GOMEZ

Lo que gana fuera lo pierde en casa

## En un mal partido, el C. D. La Granja fue derrotado por el Unión Aravaca

### ALINEACIONES:

**C.D. La Granja:** Del Oso (2), Jaime (1), Berzosa (1), Tejero (1), Blanco (1), David (1), Eugenio (1), Del Val (1), Edu (1), Jesús (1) y Gele (1).

**Unión Aravaca:** Redondo (2), Balcones (1), Moyano (1), Castrillo (2), Ambite (1), Vasain (1), Hernando (1), Martínez (2), Andrés (2), Francisco (1) y Diéguez (2).

### SUSTITUCIONES

Por el C.D. La Granja en el minuto 36, José Manuel (2) sustituyó a Jaime y en el minuto 58 Elvidio (1), salió por Berzosa.

Por el Unión Aravaca en el minuto 78 Monjil (1), sustituyó a Diéguez y en el minuto 88 López (-) sustituyó a Andrés.

### ARBITRAJE

El partido estuvo dirigido por el Sr. Luque, auxiliado en las bandas por los Sres. Gascón y Fuentes. Su labor fue calificada como de muy buena, siguió el juego de cerca, consultó con los jueces de línea cuando lo precisó y demostró su personalidad en el transcurso de todo el partido. A pesar de la derrota del equipo de casa no fue increpado por el respetable en ningún momento lo cual indica su buen hacer.

Mostró tarjetas amarillas, por el C.D. La Granja a David y Elvidio y por el Unión Aravaca a Castrillo, Diéguez, Redondo, Balcones y expulsó a Martínez por insultar a un contrario.

### INCIDENCIAS

El campo estaba en buenas condiciones para la práctica del fútbol, floja entrada para el buen tiempo que hacía. Se guardó un minuto de silencio en memoria del jugador Luismi, de la G. Segoviana, recientemente fallecido.

### COMENTARIO

Yo no sé porqué pero se temía la visita del Unión Aravaca al campo del Hospital y así ha sido pues se ha llevado los dos puntos en litigio. El partido comenzó con un es-

tudio mutuo, no viéndose jugadas de peligro hasta pasados los primeros 15 minutos, cuando Unión Aravaca se empezó a estirar y en el minuto 22, un balón adelantado sobre Andrés dentro del área es recogido por éste y una vez controlado, Jaime, le traba por detrás señalando el colegiado penalty claro. Lanzado por Martínez es detenido por Del Oso. Esta acción parece que dio ánimos a los jugadores del C.D. La Granja y en el minuto 25 Jesús lanza un tiro fuera cuando estaba en buenas condiciones para marcar, en el minuto 30 es Blanco el que al lanzamiento de una falta obliga a Redondo a realizar una gran parada y en el 38 es castigado el portero de Unión Aravaca con la pena de los cuatro pasos y la falta lanzada por José Manuel sale rozando el larguero. En esta primera parte se le acabó la pólvora al equipo de casa ya que en el minuto 7 una falta sacada sobre el portal de Del Oso es despejada por éste siendo recogido el rechace por Andrés el cual lanza un centro pasado que es cabeceado por Diéguez a las mallas.

A raíz de este gol el equipo granjeño se vino abajo, hasta tal punto que no creó ninguna ocasión de gol clara, siendo los visitantes los que en el minuto 23 de la segunda parte aumentaron el tanteador con un gol de Andrés haciendo imposible que el club del Real Sitio remontara el resultado.

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol, ha sancionado a los siguientes jugadores y equipos segovianos con respecto a los encuentros disputados el pasado día 5 de enero:

Se ha abierto información sobre el encuentro disputado entre Olombrada-Carbonero. El At. Cercedilla-El Espinar, suspendido en el minuto 27 de la primera parte con el resultado de empate a un gol, se terminará de jugar en el mismo campo.

Alfredo Méndez Villas, el Whisky Dyc Palazuelos, ha sido sancionado con un partido.

En El Escorial

## A pesar de dominar el partido, el Arévalo e Hijos empató a cero frente al San Lorenzo

La suerte no fue precisamente el aliado del Arévalo e Hijos en el partido que disputó ayer domingo frente al San Lorenzo de El Escorial en el campo municipal de esta localidad madrileña, ya que, a pesar del dominio segoviano, éstos no acertaron en el tiro a la portería.

### ALINEACIONES

**SAN LORENZO:** Germán, Víctor, Rubio, Estévez, Maganto, Sanvi, Tote, Mariano, Pozo, Maroto y Domingo. En el minuto 32 de la segunda parte salió José por Víctor.

**AREVALO E HIJOS:** Rodri, López, Prieto, Arturo, Frías,

Bermejo, Javi, Pablo, Carlos Enrique, Dueñas y Calvo. En el minuto 22 de la segunda parte salió Curro por Calvo, y en el 40, Villoria por Javi.

Arbitró el colegiado Alba Moraleda. En líneas generales, muy bien; además, no tuvo ningún problema para desarrollar su labor. Mostró tarjetas amarillas a Pozo y José, del San Lorenzo, por protestar.

Mucho público en el campo municipal, que presentaba un terreno, a pesar de ser de tierra, en perfectas condiciones para practicar el fútbol.

Como decíamos al principio de esta crónica, el conjunto segoviano dominó el partido de principio a fin a pesar de jugarse durante algunos momentos de poder a poder.

Los hormigoneros impusieron su ritmo en el medio del campo y defensa, donde dominaron, pero tuvieron mala suerte a la hora de tirar a puerta. Mientras, los de El Escorial, hicieron un juego centrocampista con lo que no llegaron en ninguna ocasión a la portería de Rodri.

Prueba de esta mala suerte de los segovianos en los tiros a puerta fueron sendos fallos en dos jugadas, la primera de ellas se produjo en el minuto veinte de la primera parte a raíz de que Calvo sacara un córner, lo recoge Carlos Enrique que quiso rematar en volea pero, al no llegar con suficiente fuerza, el balón fue a parar a las manos del portero Germán. La segunda tuvo lugar a cinco minutos del final del encuentro: Curro robó un balón en el centro del campo y se fue solo hasta la portería madrileña en donde se precipitó al tirar e, igualmente que en la anterior ocasión, el balón fue a las manos del guardameta.

Chema

INTERINO

## «El turismo de nieve en España»

La Dirección General de Política Turística de la Secretaría General de Turismo ha editado el folleto «El turismo de nieve en España» con el fin de proporcionar a los aficionados a la práctica de los deportes de invierno los datos referentes a este tipo de oferta turística y potenciar la captación de nuevas corrientes turísticas.

Distribuido en las Oficinas de Información Turística, Federaciones deportivas y agencias de viaje, el folleto, que puede obtenerse gratuitamente, informa de las instalaciones y pistas de cada estación de invierno, accesos y situación de las mismas, servicios complementarios (práctica de otros deportes, actividades sociales, etc.) establecimientos hoteleros en la

propia estación o en la zona de influencia (30 km.). Asimismo se facilitan los precios del abono y del forfait; en ambos casos se especifican los correspondientes a temporada alta o baja, laborables o festivos, estancia de día o fin de semana y adultos o niños.

Por otra parte, se incluyen también las tarifas de clases de esquí, aprobadas por la Escuela Española de Esquí para la temporada 1985/86, las direcciones de las Federaciones de deportes de invierno y de Atudem, en cuyo teléfono puede conseguirse información semanal del estado de las pistas, así como las direcciones de la central de reserva de Paradores Nacionales y de las Oficinas Españolas de Turismo en el extranjero.

## BALONCESTO FEMENINO

**70 - 60. Perdió Jesuitinas en Bilbao un partido que pudo ganar**

Buena labor arbitral y fallos en los lanzamientos libres

(Desde Bilbao, especial para «EL ADELANTADO DE SEGOVIA». Crónica de Javier Segura)

Corto número de espectadores en el polideportivo «La Casilla», de Bilbao, para presenciar el partido de primera «B» femenina de baloncesto, fase «A» 2, entre el equipo local, Kaixo y Jesuitinas de Segovia. Cancha en excelentes condiciones.

Los conjuntos presentaron estas formaciones.

Kaixo: Moliner (4), Murillo (24), Segura (12), De Dios (6) y Aretxabalea (12), cinco inicial. Jugaron también, Soto (8), Casado (3), Rodríguez (1) y Pitstor.

Jesuitinas Caja Segovia: Raquel (2), Malú (21), B. Serrano (16), M<sup>a</sup> José (9) y Concha (6), cinco inicial. Jugaron también, Matey (4), M<sup>a</sup> Angeles (2) y Ana.

Dirigieron el partido los árbitros locales señores, Pujana y García-Baz. Buena su labor y con bastante acierto en sus decisiones. No recibieron protestas de ningún equipo.

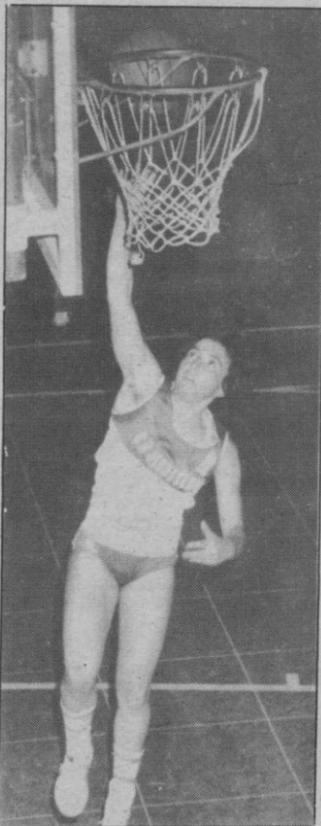
## DATOS TECNICOS

Personales: Kaixo, 25; Jesuitinas, 19.

Exclusiones: Rodríguez, m. 31; Concha, m. 32 y De Dios, m. 34.

Lanzamientos libres: Kaixo, nueve convertidos de catorce intentos; Jesuitinas, catorce de veintiséis.

Triples: Malú (2), Murillo y Casado.



Malú, de nuevo máxima anotadora

2-1-2 y terminó la primera parte con 3-2. Y fue destacado el observar cómo sus jugadoras supieron responder en todo momento a esos cambios. No es fácil observar acciones así en el baloncesto femenino de esta categoría.

El Kaixo defendió con 2-1-2 en una defensa muy presionante. Murillo, De Dios y Aretxabalea, dominaban totalmente el rebote y ello significó la ventaja de diez puntos con que terminó la primera parte: 34-24. Si bien se consiguió en el último minuto, dado que en el catorce el marcador señaló 22-20. En el diecinueve 27-24. El fallo de los lanzamientos, uno de Malú y otro de Belén Serrano, desde los 6,25 y el acierto de Murillo, en su réplica, desde la misma distancia, lograron los diez puntos de diferencia.

El equilibrio total en la segunda mitad. Quizás el triunfo local —fraguado en la primera parte—, tuvo su mayor fundamento en los fallos que las jugadoras segovianas tuvieron en los tiros libres. Hubo mucha lucha en este tiempo y aunque el conjunto bilbaino llegó a contar con una ventaja de 58-44 en el minuto 13 de esta parte, la presión realizada por Jesuitinas situó al equipo segoviano en un 62-58 a dos minutos del final. Pero lo mismo que sucediera en el minuto último de la primera mitad volvió a ocurrir aquí. La mala fortuna en los lanzamientos libres y el innegable acierto de las locales, permitieron a éstas lograr una clara victoria. Quizás el marcador no debió ser tan amplio. Pero el equipo que supo aprovechar mejor sus ocasiones fue el que ganó el encuentro.

La característica principal ha sido el equilibrio. Jesuitinas, superado en el rebote, ha ganado a su rival en velocidad, aunque los aros no les ha sido propicios y los rebotes, de forma invariable, iban a parar siempre a manos de las jugadoras locales.

## ATLETISMO

**III Cross Internacional «Ciudad de Segovia»**Informa: J. M.<sup>a</sup>

Los etíopes deben tener otra mentalidad. En la pasada semana han cambiado de opinión en pocas horas. Primero, el martes, envían un telegrama a la organización del Muguerza en la que dicen aceptar su participación en la prueba que se disputó ayer. El sábado por la mañana se recibe otro telegrama en el que —sin más—, se informa de su no presencia. Ni una sola disculpa. En buena lógica y dado que la participación de los etíopes en Segovia —al igual que en Elgóibar—, estaba relacionada, se descarta el que pueden estar el próximo domingo en nuestra capital. Entre otras cuestiones porque el coste sería elevadísimo. Pero ello no va a ser óbice para que pierda interés nuestra prueba. Aparte la confirmación de Joao Campos, segundo en San Sebastián ayer y todo un gran atleta, los organizadores de la prueba de Segovia estuvieron ayer en la localidad guipuzcoana conectando con otros atletas de talla internacional para que acudan a nuestra capital. Se pretende «gastar en ellos el dinero que ya no hay que pagar a los etíopes».

Dentro de la «competencia» femenina se pretende que un equipo portugués pueda correr aquí, aparte de contar ya con lo «mejorcito» del cross femenino español. La novedad, sin ninguna duda, es ver correr a Abascal en el cross. Como es ya sobradamente conocido, al atleta de Santander le llaman para tomar parte en innumerables pruebas. A muchas dice que no. El hecho de que esté en Segovia supone un aliciente fuera de lo normal dentro de los ambientes atléticos españoles.

Del equipo inglés no se sabe aún su contestación. Si se conoce por el contrario, que el día 19 de enero se disputa en Inglaterra el denominado «Campeonato de los Condados» y que ello puede incidir negativamente en su presencia. Pero, no hay negativa alguna a la invitación.

Indiquemos también que los nueve millones de presupuesto



José Manuel Abascal: La gran estrella

se han elevado en uno más. La organización lo ha entendido así y en su ánimo está dar mayor relieve a la prueba.

La revista, que ha editado la organización estará en la calle a partir de mañana martes. Será una tirada de 5.000 ejemplares y se repartirá de forma gratuita.

También se está potenciando la categoría de atleta de categorías junior, infantil y juvenil. Se ha invitado a un buen número de federaciones provinciales y, por ejemplo, se sabe que de Málaga llegará un autocar. El total de atletas de otras provincias españolas se piensa llegue al número de 2.000 y el total de participantes, tres mil.

Y para concluir, dos «fichajes» más de última hora: Valentín Rodríguez, el excelente atleta cántabro y Laura Blanco, una de las promesas más destacadas del atletismo femenino español.

**ACCESORIOS LA UNION**

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Arranque instantáneo  
torrente de luz

BATERIAS

**Tudor**

LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> MARIA CUERDO FERNANDEZ**

Falleció en Segovia el día 12 de enero de 1986

A los 88 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se dirá el día 14, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y la conducción del cadáver han tenido lugar en la mañana de hoy.

**SU DESCONSOLADO ESPOSO, CASIMIRO MUÑOZ FUENTES (INDUSTRIAL); HIJOS, MARIA, MERCEDES, FUENCISLA, PILAR, JUAN DOMINGO Y CASIMIRO MUÑOZ CUERDO; HIJOS POLITICOS, JOSE LAZARO, JOSE MARTIN, JESUS DE LA FUENTE, TERESA MORENO Y CARMEN FERNANDEZ; NIETOS, BISNIETOS, HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

ATLETISMO

# Steve Jones ganó el Cross de Elgóibar

## Vicente Polo fue cuarto

Elgóibar (Guipúzcoa).— En ausencia de los ases etiopes, el galés Steve Jones, que fue el más rápido sobre el barro del circuito de Lerún, cumplió la palabra empeñada el año pasado: ganar la presente edición del Cross Memorial Juan Muguerza, disputada ayer sobre un recorrido de 10.940 metros.

El joven inglés Paul Roden fue el primero en encabezar el grueso del pelotón tras darse la salida. Cerca de él, Pere Arco, Weightman y El Bali. El pelotón pronto se estiró, y tras cubrir Roden el primer kilómetro como líder, Steve Jones, que le relevó, tomó todo el protagonismo de la prueba.

Steve Jones ganó con autoridad incuestionable tomando 25 segundos sobre el portugués Joao Campos, que pese a caer a causa del barro, obtuvo la segunda posición, superando al suramericano Navarrete que fue tercero. Vicente Polo, el primer español, entró en cuarta posición.

Por su parte, la inglesa Jane Furniss-Shields venció también sin dificultad en la carrera internacional femenina del XLII Cross Memorial Juan Muguerza, disputada sobre un recorrido de 4.430 metros.

Hubo lucha por el segundo puesto entre la gallega Estela Es-



Steve Jones entró solitario en la meta.—(Telefoto: EFE)

tévez, con la camiseta del RC Celta de Vigo, tomó una delantera sobre la maratoniana María Luisa Irizar suficiente para cruzar la línea de meta en segunda posición.—Efe

AUTOMOVILISMO

# El motorista Hubert Auriol tuvo que abandonar el Rallye París-Dakar por una caída

Niamey.—Hubert Auriol, ganador por dos veces de pasadas ediciones de esta prueba, sufrió una caída en el transcurso de la especial Tahaoua-Talcho y se vio forzado a abandonar. Su caída, muy aparatosa, se produjo en el kilómetro 93 de la prueba, produciéndole una luxación de hombro, por lo que tuvo que ser trasladado a Niamey en helicóptero. Auriol marchaba con su Cagiva en octavo lugar.

Por otro lado, también se recibieron preocupantes noticias sobre el estado del motorista francés Jean Michel Baron, accidentado el sábado, pues se le han apreciado lesiones cerebrales con pequeños núcleos de hemorragias, además de la frac-

tura de la primera vértebra cervical. Se encuentra en coma, entre un nivel 2 y 3.

En lo concerniente a la clasificación, la prueba especial de la etapa resultó un éxito para la escudería Honda-Italia, que con sus pilotos De Petri, Orioli y Balestrieri copó los tres primeros puestos. En la general se mantiene en cabeza el galo Cyril Neveu, también con Honda y un tiempo de 33-56-30.

En coches ganaron la especial los líderes Metge y Lemoyne con Porche 959, seguidos de Raymondís y Bos, con Range. Por último, señalar que Salvador Cañellas sufrió un desgraciado accidente en el que rompió la suspensión de su Pegaso. Efe

TENIS

# Lendl se adjudicó el torneo de exhibición de Atlanta

Atlanta.—El número uno del tenis mundial, el checoslovaco Ivan Lendl, se adjudicó, en la madrugada de ayer, el torneo de exhibición de Atlanta, previo al Masters de Nueva York, al vencer al estadounidense Jimmy Connors, por 6-2 y 6-3.

Lendl, que partirá mañana como claro favorito en el Masters, se adjudicó 22 millones de pesetas. La pareja sueca Stefan Edberg-Anders Jarryd se impuso en la final de dobles a la integrada por los norteamericanos Kevin Curren y Mark Dickson por 7-6 (8-6), 5-7 y 6-2.

Por otra parte, la pareja formada por el suizo Heinz Günthardt y el húngaro Balacs Taroczy ganaron ayer la final del Mundial de dobles de la WCT, en Londres, al derrotar en tres horas y 34 minutos al estadounidense Paul Annancone y al surafricano Christo Van Rensburg por 6-4, 1-6, 7-6 (7-2), 6-7 (6-8) y 6-4.—Efe

## CARRERAS DE CABALLOS

Al comenzar la reunión de ayer domingo en el Pineda, con una muy buena entrada de público en una mañana casi de primavera, examinábamos nuestro «bloc» de notas y hacíamos cálculos de posibilidades, teniendo en cuenta el trabajo que en los entrenamientos de la semana ofrecieron algunos de los caballos participantes. Y así nos encontrábamos con el resultado de que todos los máximos favoritos habían corrido bien y que por tanto se abrían buenas esperanzas para First, Campero, Lor Brun, Julio César y Brandy. Sólo en la cuarta era donde todo parecía más difícil, pues aunque Kiva gozaba de preferencias, no se podía despreciar a Preferida, Botalón, Super Vet o Fulvia. Pero después ocurría lo que todos pudimos presenciar... Que únicamente en la primera, segunda y quinta

carreras (para un Julio César que a pesar de sus 72 kilos sigue imbatido en Sevilla) lograron triunfar esos favoritos, y que la primera sorpresa se daba con LA PIPA para seguir con la de FULVIA (última del lote de posibles) y terminar con un TOM LIN, primero en la meta del Premio Radio Nacional de España. Así es este bello espectáculo y deseamos que así fuese siempre porque eso significa que hay lucha por lograr las victorias. La combinación ganadora de la QH corresponde a los siguientes números: 1-1-4-1-1-6. Y al 90% de escrutinio, la posibilidad de aproximarse a las cuarenta mil pesetas para los de seis aciertos; algo más de 1.500 para los de cinco y, como siempre —¿por qué no se cambian los sistemas de reparto?— nada para los de cuatro resultados.

ENRIQUE GARLA

## Caída sin consecuencias de Alberto Ruiz

Barcelona.— El plusmarquista nacional de pértiga, Alberto Ruiz, no sufre ninguna lesión seguna, tras la caída sufrida el pasado sábado en la pista donostiarra de Anoeta.

Alberto Ruiz, en el transcurso de la primera jornada del Gran Premio Nacional en pista cubierta, quedó colgado en el aire, en el intento de franquear los 5,40, cayendo espectacularmente al suelo.

El atleta del C.N. Barcelona confirmó que «siento un poco de conmoción en todo el cuerpo, pero los médicos me han dicho que no es nada grave, que se trata simplemente del golpe sufrido».—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**FUTBOL:** Ismael Sales Esteve, de 24 años, vecino de Albocácer, y jugador del equipo de fútbol de aquella localidad, resultó muerto al estrellarse contra un pino el automóvil que conducía. Por otra parte el Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol, que estaba convocado para hoy, ha sido aplazado hasta el viernes 17, por la imposibilidad de trasladarse a Madrid de algunos miembros del mismo.

**CICLISMO:** El ciclista alemán Gregor Braun, de 29 años, estableció un nuevo récord del mundo en la prueba de cinco mil metros, al recorrer la distancia en 5 minutos, 44 segundos y 700 milésimas, en una prueba disputada en el velódromo de Irpavi de La Paz.

**AUTOMOVILISMO:** El Gran Premio de Holanda de F-1, programado para el 31 de agosto próximo, ha sido anulado por la FISA por defectos observados en el circuito de Zandvoort.

**ESQUI:** La austriaca Anni Kronbichler se ha adjudicado la victoria en la prueba femenina de slalom disputada en la estación invernal de Badgastein, puntuable para la Copa del Mundo, de esquí alpino. La figura suiza Erika Hess, cuarta tras la primera manga, registró una gran reacción en la segunda, y quedó finalmente en la segunda plaza, a 1 s 1/100 de la ganadora. Esto le permite recuperar el primer puesto en la general de la Copa del Mundo. La española Blanca Fernández Ochoa, bien situada en décimo lugar después de la primera manga, en la que registró un tiempo de 50.48, aguantó sin forzar en la segunda, en la que logró un tiempo de 49.89, lo que la sirvió para quedar decimosexta, con un total de 1.40.77. El sueco Johan Wallner ha sido el triunfador en el slalom especial masculino.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 11 DE ENERO DE 1986		SORTEO 2 86		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 11 de abril de 1986, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
34600.....100.000	34601.....100.000	34602.....110.000	34603.....100.000	34604.....100.000	34605.....200.000	34606.....110.000	34607.....100.000	34608.....110.000	34609.....100.000
34610.....100.000	34611.....100.000	34612.....110.000	34613.....100.000	34614.....100.000	34615.....100.000	34616.....110.000	34617.....100.000	34618.....110.000	34619.....100.000
34620.....100.000	34621.....100.000	34622.....110.000	34623.....100.000	34624.....100.000	34625.....2.280.000	34626.....40.010.000	34627.....2.280.000	34628.....110.000	34629.....100.000
34630.....100.000	34631.....100.000	34632.....110.000	34633.....100.000	34634.....100.000	34635.....100.000	34636.....160.000	34637.....100.000	34638.....110.000	34639.....100.000
34640.....100.000	34641.....100.000	34642.....110.000	34643.....100.000	34644.....100.000	34645.....100.000	34646.....110.000	34647.....100.000	34648.....110.000	34649.....100.000
34650.....100.000	34651.....100.000	34652.....110.000	34653.....100.000	34654.....100.000	34655.....100.000	34656.....210.000	34657.....100.000	34658.....110.000	34659.....100.000
34660.....100.000	34661.....100.000	34662.....110.000	34663.....100.000	34664.....100.000	34665.....100.000	34666.....110.000	34667.....100.000	34668.....110.000	34669.....100.000
34670.....100.000	34671.....100.000	34672.....110.000	34673.....100.000	34674.....100.000	34675.....100.000	34676.....110.000	34677.....100.000	34678.....110.000	34679.....100.000
34680.....100.000	34681.....100.000	34682.....110.000	34683.....100.000	34684.....100.000	34685.....100.000	34686.....110.000	34687.....100.000	34688.....110.000	34689.....100.000
34690.....100.000	34691.....100.000	34692.....110.000	34693.....100.000	34694.....100.000	34695.....100.000	34696.....110.000	34697.....100.000	34698.....110.000	34699.....100.000
91000.....100.000	91001.....100.000	91002.....110.000	91003.....100.000	91004.....100.000	91005.....100.000	91006.....110.000	91007.....100.000	91008.....110.000	91009.....100.000
91010.....100.000	91011.....100.000	91012.....110.000	91013.....100.000	91014.....100.000	91015.....100.000	91016.....100.000	91017.....100.000	91018.....110.000	91019.....100.000
91020.....100.000	91021.....200.000	91022.....110.000	91023.....100.000	91024.....100.000	91025.....100.000	91026.....110.000	91027.....100.000	91028.....110.000	91029.....100.000
91030.....100.000	91031.....100.000	91032.....110.000	91033.....100.000	91034.....100.000	91035.....5.100.000	91036.....80.000.000	91037.....5.100.000	91038.....110.000	91039.....100.000
91040.....100.000	91041.....100.000	91042.....110.000	91043.....100.000	91044.....100.000	91045.....100.000	91046.....110.000	91047.....100.000	91048.....110.000	91049.....100.000
91050.....100.000	91051.....100.000	91052.....110.000	91053.....100.000	91054.....100.000	91055.....100.000	91056.....110.000	91057.....100.000	91058.....110.000	91059.....100.000
91060.....100.000	91061.....100.000	91062.....110.000	91063.....100.000	91064.....100.000	91065.....100.000	91066.....110.000	91067.....100.000	91068.....110.000	91069.....100.000
91070.....100.000	91071.....100.000	91072.....110.000	91073.....100.000	91074.....100.000	91075.....100.000	91076.....110.000	91077.....100.000	91078.....110.000	91079.....100.000
91080.....100.000	91081.....100.000	91082.....110.000	91083.....100.000	91084.....100.000	91085.....200.000	91086.....110.000	91087.....100.000	91088.....110.000	91089.....100.000
91090.....100.000	91091.....100.000	91092.....110.000	91093.....100.000	91094.....100.000	91095.....100.000	91096.....110.000	91097.....100.000	91098.....110.000	91099.....100.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
530.....100.000	021.....100.000	852.....110.000 2.....10.000	363.....100.000 823.....100.000	944.....100.000	085.....100.000 605.....100.000 875.....100.000	036.....160.000 146.....110.000 656.....110.000 36.....60.000 6.....10.000	507.....100.000 537.....100.000 757.....100.000	8.....10.000	

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
92.000.000 Ptas.	2.	2.	100.000.000	LEON
Núm. 91036	5.	3.	100.000.000	LEON
PRIMER PREMIO	6.	6.	100.000.000	LEON
	4.	7.	100.000.000	BURGOS

# RESULTADOS

## 1ª DIVISION

Sevilla, 0; Athletic, 0  
Hércules, 1; Osasuna, 1  
Barcelona, 2; At. Madrid, 1  
Cádiz, 1; Zaragoza, 3  
Valladolid, 1; Racing, 0  
R. Madrid, 4; Español, 1  
Celta, 1; Valencia, 0  
Sporting, 0; Betis, 0  
Real Sociedad, 6; Las Palmas, 0

## 2ª DIVISION

Tenerife 1; Oviedo, 1  
Murcia, 1; Deportivo, 1  
Castellón, 4; Castilla, 0  
Barcelona At., 1; Rayo V., 0  
Málaga, 2; Recreativo, 0  
Aragón, 1; Cartagena, 1  
At. Madrileño, 0; Elche, 1  
Sestao, 2; Sabadell, 0  
Mallorca, 2; Bilbao Ath., 0  
Logroñés, 0; Albacete, 1

## 2ª DIVISION B. GRUPO I

San Sebastián, 3; Sporting At. 0  
Orense, 0; Binefar, 1  
Endesa A., 2; Compostela, 0  
Andorra, 0; Salamanca, 0  
Alavés, 0; Palencia, 1  
Zamora, 3; Barcelona, 0  
Burgos, 2; Hospitalet, 1  
Lérida, 0; Tarragona, 2  
Arosa, 0; Figueras, 0  
Lalín, 0; Pontevedra, 0

## 2ª DIVISION B. GRUPO II

Linense, 2; Granada, 2  
Betis, 4; Parla, 0  
Levante, 3; Plasencia, 0  
Ceuta, 0; Linares, 0  
Talavera, 1; Jerez, 3  
Jaén 0; Alcoyano, 2  
Córdoba, 1; Orihuela, 1  
Alcalá, 1; Calvo Sotelo, 0  
Manacor, 2; Algeciras, 2  
Lorca, 2; Poblense, 1

## TERCERA DIVISION GRUPO 7º

Manchego, 2; San Sebastián, 0  
Guadalajara, 0; Fuensalida, 0  
Móstoles, 4; Real Madrid, 3  
Moscardó, 1; G. Segoviana, 0  
Real Avila, 2; Leganés, 1  
Pegaso, 2; Conquense, 2  
Valdepeñas, 0; Alcorcón, 2  
San Fernando, 1; Azuqueca, 0  
At. Valdemoro, 0; Aranjuez, 0  
At. Tomelloso, 2; Daimiel, 2

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA. GRUPO 1º

Rosillo 75, 3; San Agustín, 2  
San Lorenzo, 0; Arévalo e Hijos, 0  
La Granja, 0; Unión Aravaca, 2  
San Pedro Pros., 3; Acueducto, 1  
Concepción, 0; Diamante, 0  
R. Avila Prom., 3; L. Ventas, 2  
Collado Villalba, 1; Calasancio, 1  
Aravaca, 7; Hortaleza, 1  
El Pardo, 5; At. Alcobendas, 2

## SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5º

Arévalo, 1; Navas Rey, 2  
Chapinería, 1; El Tiemblo, 4  
Moralzarzal, 2; At. Villalba, 1  
Carbonero, 0; Torrelodones, 1  
Galapagar, 2; At. L. Castilla, 1  
Cabreraña, 2; Los Molinos, 1  
Las Navas, 6; Valsain, 1  
Olombrada, 1; El Escorial, 2  
Descansa, Piedrahita.

## TERCERA REGIONAL PREFERENTE. GRUPO 7º

Valseca, 3; Sepúlveda, 1  
Rec. Chechi, 1; Mozoncillo, 2  
Collado, 0; Molareño, 1  
Cantalejo, 3; Gim. Ayllonesa, 2  
Cerceda, 5; Coca, 2  
El Espinar, 2; Cantimpalos, 2

Hoyo Manzanares, 4; Cercedilla, 2  
W-Dyc Palazuelos, 4; Alpedrete, 0  
Descansa, Club 74.

## TERCERA REGIONAL ORDINARIA. GRUPO 8º

Nava Asunción, 3; Turégano, 7  
Bernúy, 2; Veganzones, 2  
Bernardoš, 2; Cabezuela, 2  
Descansa, Zarzuela.

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

El Espinar-La Granja (no presentado La Granja)  
G. Segoviana, 3; Arévalo e Hijos, 3  
Descansa, Cantalejo.

## BALONMANO

## CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION CASTILLA Y LEON

B. Laseca, 27; Aranda Gromber, 16  
Nava Asunción, 32; Almazán, 21  
Caja Segovia, 24; Sarabris, 15  
Fagor Industrial-Venta Baños (s.r.)  
A. Cuéllar, 21; Autocid Burgos, 28  
Bejarano, 29; Lourdes, 16

## BALONCESTO

## SEGUNDA FASE LIGA NACIONAL 1º B FEMENINA SERIE A-2

Medicina, 68; Horta, 51  
Kaixo, 70; Jesuitinas Caja, 60  
Banesto, 59; Juver S.S., 36

## CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Cenco J.T.—Hichu (s.r.)  
Jesuitinas C., 41; Enseñanza, 60  
Revoltoza CBS—C.D.U. (s.r.)  
Dulciora V., 90; Casa Galicia, 42  
Descansa, Conisan.

## CAMPEONATO DE TERCERA DIVISION MASCULINA

Cenco J.T., 82; Gromber, 78  
La Bañeza, 76; Frinca, 93  
Soria, 88; Cetipsa-Cantalejo, 77  
Avilacta, 80; Maristas, 79  
J.P.M., 73; Sarabris, 65  
A. Baloncesto, 83; Palencia, 72  
Casa Galicia, 105; Europol-Imperio CBS, 102.

## VOLEIBOL

## CAMPEONATO DE 2ª DIVISION MASCULINA GRUPO CASTELLANO-LEONES

I. Zorrilla, 3; Alcázar-Ertoil, 2  
Dulciora V., 3; Universitario, 0  
C.V. León, 3; Barco de Avila, 0  
Calle Mayor, 1; San Pedro y San Felices, 3

## DEPORTE PROVINCIAL

## BALONCESTO

## CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

Enmendadores, 63; Rincón Castellano, 59  
El Puchero Nava, 66; Lázaro Fiatagri, 61  
Talleres Santiago, 36; Avanto, 33  
Cantalejo—Cantimpalos, (no jugado)

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL MASCULINO

Coca, 61; Atalaya, 80  
Claret. A, 57; J.P.M., 47  
Claret C., 42; Claret B., 48  
Descansa, CBS-Imperio

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
REAL MADRID	20	15	3	2	50	16	33+11
Barcelona	20	12	5	3	35	16	29+ 7
At. Madrid	20	10	5	5	35	23	25+ 7
Ath. Bilbao	20	9	7	4	28	19	25+ 5
Sporting	20	8	9	3	20	14	25+ 5
Sevilla	20	7	8	5	18	15	22
Valladolid	20	8	5	7	35	29	21- 1
Real Sociedad	20	9	3	8	26	28	21+ 1
Zaragoza	20	6	8	6	24	25	20+ 2
Betis	20	6	8	6	25	26	20+ 2
Cádiz	20	7	4	9	20	32	18- 4
Español	20	6	5	9	22	21	17- 1
Hércules	20	6	4	10	22	29	16- 6
Valencia	20	5	6	9	26	38	16- 2
Racing	20	5	4	11	17	24	14- 4
Las Palmas	20	5	4	11	21	41	14- 6
Osasuna	20	4	5	11	11	19	13- 7
Celta	20	4	3	13	21	41	11- 9

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MURCIA	20	12	4	4	42	18	28+ 6
Elche	20	11	2	7	29	23	24+ 6
D. Coruña	20	8	7	5	26	21	23+ 5
Sabadell	20	6	10	4	26	20	22+ 4
Sestao	20	8	6	6	22	22	22
Logroñés	20	6	9	5	24	14	21+ 1
Huelva	20	9	3	8	36	30	21+ 3
Castellón	20	10	1	9	37	31	21- 1
Oviedo	20	8	5	7	24	22	21+ 1
Barcelona At.	20	7	6	7	23	20	20- 2
Mallorca	20	8	4	8	26	24	20
Malaga	20	7	6	7	23	25	20- 2
Bilbao Ath.	20	8	4	8	26	29	20+ 2
Aragón	20	6	6	8	18	24	18- 4
Albacete	20	7	4	9	21	31	18- 2
R. Vallecana	20	6	5	9	27	31	17- 1
Tenerife	20	5	7	8	23	27	17- 5
Castilla	20	7	3	10	22	38	17- 1
Cartagena	20	4	7	9	15	23	15- 3
At. Madrileño	20	6	3	11	15	32	15- 7

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
FIGUERAS	20	12	6	2	38	15	30+12
Burgos	20	11	5	4	30	20	27+ 5
Alavés	20	10	6	4	22	14	26+ 4
Orense	20	10	5	5	24	14	25+ 3
Palencia	19	9	5	5	21	17	23+ 7
Salamanca	20	10	3	7	22	23	23+ 5
Lérida	19	8	6	5	25	11	22+ 2
Pontevedra	19	6	10	3	28	19	22+ 2
Binefar	20	8	6	6	29	25	22+ 4
Andorra	20	8	6	6	25	25	22
Zamora	20	7	7	6	27	20	21- 1
Endesa	20	7	7	6	33	28	21- 1
San Sebastián	19	8	4	7	29	28	20- 2
Tarragona	20	6	3	11	19	25	15- 3
Arosa	20	4	7	9	19	31	15- 5
Hospitalet	20	5	4	11	22	32	14- 4
Sporting At.	20	4	6	10	23	34	14- 6
Compostela	20	4	4	12	25	37	12- 6
Barcelona	20	3	5	12	18	36	11- 7
Lalín	20	4	3	13	14	39	11- 9

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LEVANTE	20	12	2	6	30	21	26+ 4
Linense	20	12	1	7	36	23	25+ 3
Granada	20	8	8	4	39	27	24+ 4
Córdoba	20	8	7	5	24	23	23+ 1
Jerez	20	8	6	6	26	16	22+ 4
Orihuela	20	9	4	7	24	20	22+ 4
Betis Dp.	20	8	5	7	37	23	21- 1
Poblense	20	8	5	7	26	27	21+ 1
Talavera	20	7	6	7	19	18	20- 2
Ceuta	20	6	8	6	18	19	20- 2
Calvo Sotelo	20	6	8	6	21	24	20+ 2
Manacor	20	7	6	7	21	24	20
Alcoyano	20	6	7	7	21	24	19+ 1
Linares	20	6	7	7	25	29	19+ 1
Parla	20	7	5	8	17	24	19+ 1
Jaén	20	6	6	8	21	26	18- 4
Plasencia	20	6	6	8	23	29	18
Alcalá	20	5	5	10	16	24	15- 7
Algeciras	20	4	7	9	19	33	15- 3
Lorca	20	3	7	10	22	31	13- 7

## TERCERA DIVISION Grupo 7º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LEGANES	20	12	4	4	38	23	28+10
At. Valdemoro	20	9	7	4	20	15	25+ 5
Segoviana	20	10	4	6	38	25	24+ 6
Real Madrid	20	9	6	5	38	28	24+ 6
Daimiel	20	8	8	4	33	27	24+ 4
Conquense	20	10	4	6	24	22	24+ 6
Valdepeñas	20	10	2	8	27	21	22
Real Avila	20	7	7	6	27	22	21- 1
Guadalajara	20	7	6	7	26	23	20- 2
S. S. Reyes	20	8	4	8	23	21	20
Pegaso	20	7	6	7	26	24	20- 2
San Fernando	20	8	4	8	29	34	20- 2
Alcorcón	20	6	7	7	16	18	19+ 1
Manchego	20	7	3	10	32	33	17- 5
Aranjuez	20	5	7	8	19	26	17- 1
Tomelloso	20	5	6	9	24	31	16- 4
Móstoles	20	4	8	8	23	32	16- 6
Moscardó	20	6	4	10	14	23	16- 6
Azuqueca	20	4	8	8	19	32	16- 2
Fuensalida	20	3	5	12	20	36	11- 7

## 1ª REGIONAL ORDINARIA Grupo 1º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LEONESA VENTAS	16	11	3	2	36	15	25
Arévalo e Hijos	16	10	2	4	34	21	22
El Pardo	16	8	5	3	37	25	21
Aravaca	16	9	2	5	28	20	20
Prosperidad	16	7	5	4	30	26	19
Concepción	16	7	3	6	35	25	17
San Agustín	16	5	6	5	28	24	16
Unión Aravaca	16	7	2	7	23	24	16
Avila Promesas	16	8	0	8	25	23	16
San Lorenzo	16	4	7	5	26	24	15
Diamante	16	4	6	6	17	19	14
La Granja	16	5	4	7	16	23	14
Hortaleza	16	5	3	8	23	31	13
Villalba	16	4	5	7	20	29	13
Calasancio	16	5	2	9	17	20	12
Rosillo 75	16	4	4	8	19	28	12
At. Alcobendas	16	4	4	8	16	30	12
Acueducto	16	2	7	7	16	29	11

## SEGUNDA REGIONAL Grupo 5º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TORRELODO	15	10	2	3	42	24	22
El Tiemblo	14	9	3	2	35	16	21
Cabreraña	15	9	3	3	35	22	21
Chapinería	15	8	3	4	35	29	19
Las Navas	14	8	2	4	36	18	18
Leones Castilla	14	8	2	4	30	26	18
Navas Del Rey	14	7	3	4			

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

ALQUILO habitación señoritas derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

FUNCIONARIO necesita piso céntrico. Teléfono 429121.

ALQUILO piso. Teléfono 435552.

### TRABAJO

NECESITO empleada hogar externa. Teléfonos 429280-436616.

NECESITO empleada hogar. Teléfono 420643, llamar tardes.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983-277366 - 237904.

### ENSEÑANZA

NECESITO profesor clases particulares COU. Teléfono 425821.

### TRASPASOS

TRASPASO Supermercado en Obispo Quesada. Razón: Teléfono 420835.

### INMOBILIARIAS

SI QUIERE vender su piso no malgaste su tiempo. Acuda a Miguel Tovar. Soluciones a sus medidas. Compruébelo.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DINERO rápido. Préstamos con garantía hipotecaria. Información: Teléfono (91) 7385425.

### VENTAS

MOSTRADOR, molino, congelador, ventiladores, cocinas, enseñas. Teléfono 426520.

SE VENDE local comercial completamente instalado. Teléfono 430885 (horas comercio).

VENDO piso interior, céntrico, soleado, calefacción central. Teléfono 425812.

MOTOSIERRAS. Primeras marcas. Repuestos. Tractor Máquina Martín. Teniente Ochoa, 10. 433810.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRÁMA», detrás de los depósitos del agua.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDO finca cerrada en Santuste de Pedraza, 250 m2 con 160 m2 edificados en hueco. Económica. Informes: 91/8501409.

### VEHICULOS

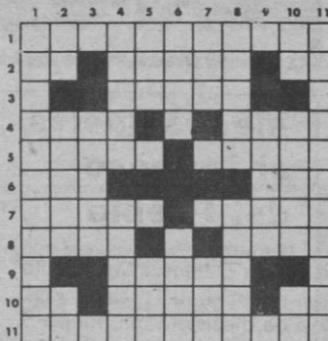
RENAULT-6, vendo. Teléfono 420712.

SEAT Ritmo diesel, seminuevo. Teléfono 437252.

SEAT 131-1430 y Seat 131-1600, toda prueba. Teléfono 437162.

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados Renault R-5, 131 Diesel, 131 SOFI, 132, Mercedes, Peugeot 505 SRD, Citroen. Autogarisa «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Ciudad fortificada edificada sobre la antigua Esparta. 2: Contracción. Cada una de las diversas figuras con que se ven la Luna y algunos planetas (Pl). Al revés, símbolo del litio. 3: Al revés, tostaré. 4: Al revés, saliva espesa. Padebí dolor. 5: Tela de algodón, fuerte y ordinaria. En Marruecos, mercado (Pl). 6: Prefijo que significa tres o tres veces. Demostrativo. 7: Revés. Hombre de buen semblante y bien proporcionado. 8: Desgastad. Insípida. 9: Sola en su género. 10: Símbolo del sodio. Entre turcos y moros, juez de causas civiles (Pl). Conjunción latina. 11: Todopoderoso.

VERTICALES. — 1: Natural de cierto pueblo de Toledo. 2: Contracción. Ciudad suiza. Al revés, repetido y familiar, madre. 3: Al revés, elude. 4: Mancebo, adolescente. Deduje, saqué una cosa de otra. 5: Entregar. Al revés, cierto alimento. 6: Demostrativo (Pl). En la mitología, hija de Belo, rey de Tiro, que huyó a Africa, donde fundó Cartago. 7: Período de tiempo. Al revés, movimiento convulsivo habitual de un músculo. 8: Atrevido. Cocinase en el horno. 9: Ojo simple de los insectos. 10: Vocal repetida. Piedra llana y de poco grueso (Pl). Conjunción latina. 11: Dícese del lenguaje o estilo afectadamente elevado y sonoro.

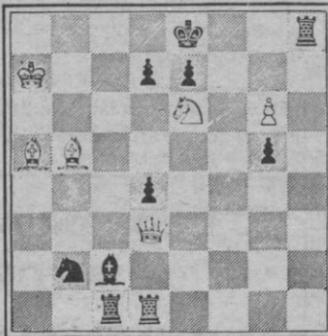
### SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Lacedemonia. 2: Al. Fases. 3: Tri. 4: abab. Doll. 5: Retor. Zocos. 6: Tri. Eso. 7: Enves. Galán. 8: Raed. Sosa. 9: Unica. 10: Na. Cadi. Et. 11: Omnipotente. VERTICALES. — 1: Lagartera. no. 2: Al. Berna. 3: ative. 4: Erbo. Educ. 5: Sar. nar. 6: Esas. Dido. 7: Mes. cit. 8: Osado. Asa. se. 9: Ocelo. 10: Il. Losas. Et. 11: Altisonante.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

### NEGRAS

Por HARRY SMITH



### BLANCAS

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

### SOLUCION:

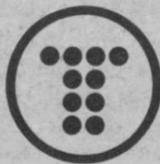
1. D5A A x D
2. T8A mate

# Empresario: su teléfono mucho más barato con el IVA.

Si es usted empresario o profesional, ahora su recibo telefónico le resultará mucho más barato al poder deducir el IVA soportado. Pero recuerde que para beneficiarse de esta deducción, la titularidad del contrato debe corresponderse con la de la licencia fiscal.

## Ejemplos tarifas Telefónicas.

Concepto	Tarifa 1985	Tarifa 1986 (Sin I.V.A.)	Diferencia Δ %
Línea no particular	1.000,—	820,—	-18
Línea enlace	1.365,—	1.119,—	-18
Sistema SATAI 2/2/1 (2 aparatos)	2.021,—	1.657,—	-18
Sistema TEIDE -10- (10 aparatos)	20.824,—	17.066,—	-18
Llamada urbana	3.32	2.64	-20
Conferencia 3 minutos			
• Madrid-Barcelona	130,—	104,—	-20
• Madrid-Bruselas	443,—	433,—	-2
Servicios Telemáticos			
• Datáfono c/Impresora	8.197,—	8.197,—	—
• Servicio Telefax	600,—	600,—	—



# Telefónica

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Menos quejas al Defensor del Pueblo

El Defensor del Pueblo recibió el año pasado más de diecisiete mil quejas o peticiones, lo que significa una disminución con respecto a años anteriores, ya que en 1984 fueron veinte mil quinientas y en 1983 más de treinta mil. En lo que va de 1986 Joaquín Ruiz-Giménez ha recibido ya más de cuatrocientas cartas.

## «Luis Solana, en el alero»

«La huelga masiva de los trabajadores de Telefónica de la semana pasada puede tener malas consecuencias para Luis Solana, el presidente que se comprometió a hacer de CTNE la locomotora tecnológica en España. Ahora la desaparición de la Institución Telefónica de Previsión (ITP) puede arrastrarle sin compasión.

Los trabajadores saben que Solana ha sido el único presidente que ha tirado de la manta y se ha enfrentado al problema. Pero ha tardado demasiado en hacerlo y,

por otra parte, se ha entregado con demasiada facilidad en manos del Ministerio de Trabajo. Los trabajadores no pueden aceptar que hayan cotizado bastante más que el resto de los españoles para encontrarse con una pensión según los baremos de la Seguridad Social.

Las protestas en la calle y en los múltiples corros de los edificios de Telefónica van a ser el mejor aliado de las tensiones de algunas personas del Gobierno con Luis Solana, al que es probable que se le busca ya sustituto».



Esta es Sophie Marceau, nueva estrella del cine francés, actriz que inició muy joven su carrera cinematográfica —realizó sus primeras películas con apenas 15 años de edad— y hoy, cuando apenas llega a los 20, aparece ya como una nueva «sex symbol» en Francia.

## Ruiz-Mateos no tiene dinero para pagar su vigilancia

Madrid.— Ramón Pelayo, el jefe del equipo de abogados del ex-presidente de Rumasa, ha declarado que «Ruiz Mateos no tiene dinero para pagar el coste de la vigilancia policial que, según la Audiencia Nacional, conlleva su arresto domiciliario, y que podría ascender a más de dos millones de pesetas al mes».

El jefe del equipo de abogados agregó que hoy lunes, planteará este problema al juez Lerga para que decida qué es lo que se debe hacer en esta situación.

Según Ramón Pelayo, el coste de la vigilancia policial parece más un castigo que una medida caute-

lar, distinta de cualquier fianza. «La fianza se impone para garantizar que Ruiz Mateos no se va a ir de España. Pero en este caso, la imposibilidad de que se fugue ya está garantizada por la misma vigilancia policial. El dinero que ahora se le pide para pagar a los policías no es sustituto de la fianza, es una multa».

Este fin de semana, miembros del Cuerpo Superior de Policía inspeccionaron el domicilio de Ruiz Mateos, el chalet de Somosaguas en Madrid, para recabar datos con el fin de establecer el tipo de vigilancia policial que se le impondrá.

## El Papa pide que la ONU expulse a las naciones que apoyan el terrorismo

Ciudad del Vaticano.—Una solemne condena del terrorismo internacional, indudablemente inspirada por los recientes atentados de Roma y Viena, y la petición de que la ONU expulse a los Estados que protegen el terrorismo fue hecha por el Papa en su discurso al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede que ayer recibió con motivo del nuevo año. Juan Pablo II hizo, además, una reflexión sobre la paz y las guerras que asolan el mundo, recordando que desde la segunda guerra mundial han producido treinta millones de víctimas y elogió la «cumbre de Ginebra» entre Reagan y Gorbachov, que calificó de «un interesante paso en el camino obligatorio del diálogo», citando el intercambio televisado del 1 de enero.

## Referéndum OTAN

### González insiste en que aceptará el resultado

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer en una entrevista a un diario italiano que «ningún Gobierno democrático representativo podría ponerse en contra de la opinión mayoritaria del pueblo», por lo que España saldrá de la OTAN si el referéndum es negativo para el Gobierno.

Felipe González no mostró una especial preocupación por ese posible resultado, ya que «España comparte, de todas maneras, la responsabilidad en la seguridad colectiva europea, aunque sólo sea por el hecho del acuerdo militar con los Estados Unidos».

El dirigente socialista mantuvo, sin embargo, sus argumentos para la permanencia pues «prefiero estar dentro y conocer todos los proyectos de la defensa, en lugar de sufrirlo sin estar al corriente de lo que me está pasando».

## La madre Teresa de Calcuta ayuda a los enfermos de SIDA

Viena.— La Madre Teresa de Calcuta, que se encuentra en Viena, señaló ayer que ella y su con-

gregación procuran cuidar a los enfermos de SIDA y quitarles el miedo a la enfermedad. Según el servicio de prensa de la archidiócesis de Viena, la madre Teresa, Premio Nobel de la Paz, dijo que nadie tiene derecho a afirmar que el «Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida» es una plaga o un castigo enviado por Dios.

Ella misma está convivida de que dentro de poco habrá una medicina contra esta dolencia, y subrayó que ante todo hay que amar a estos enfermos y no expulsarlos de la sociedad.

La madre Teresa quiere esforzarse personalmente por quitar a los pacientes de SIDA el temor y porque estos enfermos hallen amor y comprensión, como todos los demás».

## Arzobispo de Sevilla:

### Son escandalosas las diferencias sociales en Andalucía

Sevilla.— Las diferencias sociales en Andalucía son escandalosas y la Reforma Agraria es una de las aspiraciones históricas de esta región, afirma el arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo, en una amplia entrevista que publica hoy «Diario 16 Andalucía». «Si la reforma agraria —añade— sirve para lograr la implantación de una más estricta justicia, bienvenida sea. Pero que todo se haga en justicia, sin utilidades interesadamente propagandísticas con cargo a las clases más débiles y, desde luego, sin vulnerar los legítimos derechos que a cada cual le corresponden».—Efe

## Por dos técnicos valencianos

### Patentado el movimiento continuo por agua, volumen y palanca

Valencia.— Un sistema de «relatividad mecánica conseguida por agua, volumen y palanca», lo que popularmente es conocido como «movimiento continuo», ha sido patentado por dos técnicos valencianos.

Los inventores, que han rogado no popularizar su nombre por el momento, presentaron la solicitud de patente de un artilugio o sistema, por el que se puede mantener un movimiento permanentemente sin necesidad de consumir energía alguna.

Los creadores no niegan el principio de que «sin energía, no hay movimiento»; pero basan su invento en la evitación del desgaste de la energía, es decir, en el consumo.

El sistema está basado en tres puntos: el agua, el volumen y la palanca, y en síntesis no científica se basa en una rueda cuyo contenido interior, hasta una determinada altura, está lleno de agua.

En dicha cámara existen otras varias cámaras hinchables y deshinchables, de forma que, por medio de palancas y conductos al exterior, cuando se encuentran en la

parte superior de la rueda son presionadas y pierden volumen, aumentándolo al descender por la rotación de la aludida rueda.

Basándolo en que «la mayoría de energías son atrayentes, menos el volumen, que es ascendente», resulta que dichas cámaras de goma, al aumentar el volumen en

la zona inferior, obligan a la rotación porque buscan la superficie.

Seguidamente, cuando esas cámaras han alcanzado la parte superior pierden nuevamente el volumen, y son las restantes cámaras, que ya han descendido, las que obligan a la rueda a continuar su interminable rotación.—Efe

# EN TELEGRAMA

## ESPAÑA

**EL PARTIDO DEMOCRATA POPULAR** ha «advertido seriamente» al Gobierno sobre la responsabilidad en la que incurriría si convocara el referéndum sobre la OTAN en un día laborable, posibilidad que anunció ABC en días pasados. Si la consulta no se realiza en día festivo «supondría un derroche de 40.000 millones de pesetas».

**DIEZ MIL MILLONES DE PESETAS** dedicó el CDTI (Centro de Desarrollo Tecnológico Industrial) a la financiación de investigación en empresas españolas durante el año 1985.

**EL MINISTRO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**, Joaquín Almunia, se entrevista hoy en Mondragón con directivos de la Caja Laboral Popular y visita diversos centros del grupo cooperativo de dicha localidad guipuzcoana.

**UN CENTRO RESIDENCIAL** para recuperación física de artistas enfermos está siendo realizado por el promotor de espectáculos José María Lasso de la Vega, en el balneario de Chulilla (Valencia).

## EXTRANJERO

**EL MINISTRO ESPAÑOL** de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que ayer domingo se entrevistó con el presidente costarricense, Luis Alberto Monge, en Costa Rica, sale hoy hacia Guatemala, para asistir a la toma de posesión del presidente electo, Marco Vinicio Cerezo.